

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 204

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementpreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-
Abonnementdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 021 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Impimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA comprise); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio abbonamenti Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registo di commercio

AG

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CALEO Stiftung (CALEO Foundation)**, in Bellikon, CH-400.7.025.942-9, c/o Carmen Elvira Ellinger, Badenerstrasse 11, Schloss Bellikon, 5454 Bellikon, Stiftung (Neuintragung).
 Urkunddatum: 13. 10. 2004. Zweck: Förderung und Unterstützung der Kunst (Musik und bildende Kunst, insbesondere durch die Organisation von Konzerten und durch die Vergabe von Stipendien), des Tierschutzes (insbesondere zugunsten von kranken und alten Tieren), des Naturschutzes (insbesondere den Schutz des Regenwaldes), sowie der Humanmedizin (insbesondere zugunsten von Therapeuten), in der Schweiz und im Ausland. Ausgeschlossen sind Leistungen an Institutionen, welche Tierversuche durchführen. Die Stiftung kann andere gemeinnützige Institutionen unterstützen und vergibt den CALEO-Preis, einen international ausgesetzten Preis in Anerkennung und Würdigung grundlegender, zukunftsweisender, der Allgemeinheit dienender wissenschaftlicher Leistungen. Organisation: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Ellinger, Carmen Elvira, von Zürich, in Bellikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Greter, Jürg, in Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 8192 vom 14.10.2004
 (02499760 / CH-400.7.025.942-9)

■ **Diamond Lifestyle AG**, in Othmarsingen, CH-400.3.025.943-0, c/o Carolina De Mattia, Bahnhofstrasse 3b, 5504 Othmarsingen, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Statutendatum: 12. 10. 2004. Zweck: Betrieb eines Musik-, Gastro- und Event-Clubs; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: De Mattia, Carolina, italienische Staatsangehörige, in Othmarsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aventura Revisions GmbH, in Würenlos, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 8193 vom 14.10.2004
 (02499764 / CH-400.3.025.943-0)

■ **Flury Peter Personalmanagement**, in Obersiggenthal, CH-400.1.025.829-2, Hübenerweg 33, 5415 Nusshausen, Einzel firma (Neuintragung). Zweck: Personal- und Unternehmensberatung sowie Coaching. Eingetragene Personen: Flury, Peter, von Hägendorf, in Obersiggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 8194 vom 14.10.2004
 (02499766 / CH-400.1.025.829-2)

■ **MB Belagstechnik GmbH**, in Oftringen, CH-400.4.025.944-7, Irfsing 3, 4665 Oftringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 8. 10. 2004. Zweck: Beratung in sowie Lieferung und Einbringung von Bodensystemen wie Unterlags-, Fliess- und Harbetonböden, Isolationen und Zementüberzüge; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sapanov, Baskin, Staatsangehöriger von Mazedonien, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Sapanov, Andjje, Staatsangehöriger von Mazedonien, in Oftringen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsrechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
 Tagbuch Nr. 8195 vom 14.10.2004
 (02499782 / CH-400.4.025.944-7)

■ **Umbau-Renovationen Werner M. Häusler**, in Hendschiken, CH-400.1.025.830-0, Unterer Homterweg 4, 5604 Hendschiken, Einzel firma (Neuintragung). Zweck: Planung, komplette Umbauten und Renovationen von EFH's sowie Dienstleistungen im Bereich Generalunternehmung, Plattenbelags- und Parketarbeiten sowie Fensteranierungen. Eingetragene Personen: Häusler, Werner Max, von Gondiswil, in Hendschiken, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Häusler-Scherrer, Silvia, von Gondiswil, in Hendschiken, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 8196 vom 14.10.2004
 (02499802 / CH-400.1.025.830-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ASB Audiovisuelles Sprachinstitut Baden AG**, in Baden, CH-400.3.003.918-9, Führung einer Sprachschule unter Anwendung der audiovisuellen Methode. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1928). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 8197 vom 14.10.2004
 (02499806 / CH-400.3.003.918-9)

■ **AUTO GARAGE FAM GmbH**, in Rothrist, CH-400.4.021.755-8, Betrieb einer Autogarage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6331). Firma neu: **AUTO GARAGE FAM GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.09.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lesi, Muhamet, mazedonischer Staatsangehöriger, in Rothrist, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 8198 vom 14.10.2004
 (02499808 / CH-400.4.021.755-8)

■ **Bellevue Garage & Autohandel GmbH**, in Oberwil-Lieli, CH-400.4.022.176-3, Autoreparaturwerkstätte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5837). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hedingen (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2004, S. 210) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 8199 vom 14.10.2004
 (02499810 / CH-400.4.022.176-3)

■ **creants.com gmbh**, in Birrwil, CH-400.4.025.219-4, Beratung von Unternehmen im Bereich der EDV, des Managements, der Qualitätssicherung, der technischen Infrastruktur und der Betriebsauslagerung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 2004, S. 1, Publ. 2157884). Statutenänderung: 12. 10. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hohl, René, von Heiden, in Unterehndelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guyer, Klaus, von Uster, in Birrwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Ripstein, Stefan, von Kienberg, in Niedergögen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.
 Tagbuch Nr. 8200 vom 14.10.2004
 (02499812 / CH-400.4.025.219-4)

■ **Freunde Windonissapark**, in Windisch, CH-400.6.025.708-0, Vermittlung von Geschichte und Archäologie des Kulturschutzes um das römische Legionärslager Windonissa usw., Verein (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2004, S. 1, Publ. 2385828). Statutenänderung: 11. 08. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belci, Roberto, von Wettingen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 8201 vom 14.10.2004
 (02499836 / CH-400.6.025.708-0)

■ **GSR Schule für Sprache und Wahrnehmung für das Frichtal AG in Liq.**, in Mithlín, CH-400.3.023.794-1, Förderung von Kindern und Jugendlichen mit Sprachentwicklungs- oder Wahrnehmungsstörungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 2, Publ. 2053440). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Dr. René, von Zü-

rich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Roland, von Erschwil, in Erschwil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 8202 vom 14.10.2004
 (02499878 / CH-400.3.023.794-1)

■ **Hürzeler Holzbau AG**, in Magden, CH-400.3.005.521-8, Schreinerei und Zimmerei. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5010). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zimmermann, Hieronymus, von Vitznau, in Buus, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 8203 vom 14.10.2004
 (02499880 / CH-400.3.005.521-8)

■ **Lanpool AG**, in Gebenstorf, CH-400.3.021.696-5, Handel und Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2004, S. 2, Publ. 2426422). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Strassburg, Carmen, von Klingnau, in Villigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinhauer, Dieter, von Riggsberg, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gelder, Marc, niederländischer Staatsangehöriger, in Villigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Bisher: Präsident und Delegierter; Clerici, Romano, von Walzenhausen, in Aesch LU, Präsident, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 8204 vom 14.10.2004
 (02499886 / CH-400.3.021.696-5)

■ **MOEBAG Möbel, Teppich und Immobilien AG**, in Spreitenbach, CH-400.3.000.509-3, Handel mit Möbeln, Teppichen und verwandten Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2004, S. 2, Publ. 2114848). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 8206 vom 14.10.2004
 (02499888 / CH-400.3.000.509-3)

■ **Müller Mobilia AG**, in Spreitenbach, CH-400.3.004.640-8, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, Teppichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2004, S. 2, Publ. 2114854). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 8207 vom 14.10.2004
 (02499890 / CH-400.3.004.640-8)

■ **PAM - Industrie-Automation und -Informatik AG**, bisher in Binningen, CH-280.3.915.847-1, Planung und Realisierung von Fertigungsprozessen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1999, S. 4133). Gründungsstatuten: 18.03.1987. Statutenänderung: 7. 10. 2004. Firma neu: **PAM - INDUSTRIE-AUTOMATION UND -INFORMATIK AG**. Sitz neu: Eiken. Domizil neu: Feldblumenweg 20, 5074 Eiken. Zweck: Planung und Realisierung von Fertigungsprozessen, Lager- und Logistik-Automation, EDV- und Operationsberatung, Vertrieb von Komplettorganisationen, Handelsvertretung für Produkte der Industrie-Automation sowie Entwicklung und Vertrieb von Prozess-Steuerungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Urgese-Pellecchia, Silvia, von Basel, in Schönenbuch, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reiva GmbH, in Hölstein, Revisionsstelle [wie bisher]; Fiedler, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Eiken, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinen (D), Direktor].
 Tagbuch Nr. 8208 vom 14.10.2004
 (02500730 / CH-280.3.915.847-1)

■ **Pilz Industrieelektronik GmbH**, in Mägenwil, CH-400.4.018.825-3, Handel mit und Montage von Steuergeräten für die Industrie, insbesondere von elektronischen Steuergeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7250). Eingetragene Personen neu oder mutie-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister		1
Registre du commerce		
Registo di commercio		
AG 1	FR 5	NE 7
AI 2	CE 6	NW 8
AR 2	GL 7	OW 8
BE 2	GR 7	SG 8
BL 4	JU 7	SH 9
BS 4	LU 7	SO 9
		SZ 9
		TG 10
		ZH 15
Konkurse		20
Faillites		
Fallimenti		
Nachlassverträge		27
Concordats		
Concordati		
Schuldbetreibungen		27
Poursuites pour dettes		
Esecuzioni		
Schuldenrufe		29
Appel aux créanciers		
Scioglimento di società		
Abhanden gekommene Werttitel		32
Titres disparus		
Titoli smarriti		
Öffentliches Beschaffungswesen		34
Marchés publics		
Acquisti pubblici		
Marken		36
Marques		
Marchi		
Andere gesetzliche Publikationen		41
Autres publications légales		
Altre pubblicazioni legali		
Bilanzen		42
Bilanci		
Bilanzi		
Infoservice		43
Service d'information		
Servizio d'informazioni		
Unternehmenspublikationen		48
Publications d'entreprises		
Pubblicazioni d'impresie		
Index		49
Indice		
Indice		

Beachten Sie bitte für Ihre Publikationen unsere Redaktionsschlusszeiten!

Zustellung per Post, Fax, e-Mail

Montagsausgabe:	Mittwoch,	14.00 Uhr
Mittstagsausgabe:	Donnerstag,	14.00 Uhr
Dienstausgabe:	Freitag,	14.00 Uhr
Donnerstagsausgabe:	Montag,	14.00 Uhr
Freitagsausgabe:	Dienstag,	14.00 Uhr

Wir beraten Sie gerne unter Tel. 031 324 09 92

Konkurse Faillites Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen im Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechte in die öffentlichen Bücher eingetragen sind und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockvergenteigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizuhören. Für Beistellung, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étagé d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas été un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con

gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codébitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fin tanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige Avis préalable d'ouverture de faillite Apertura provisoria di fallimento

1. Schuldnerin: **Braunschweiler-Elektronik AG**, Malacherweg 15, 5622 **Waltenschwil**
 2. Datum der Konkursöffnung: 13.10.2004
 3. Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4. Bemerkungen: Handel mit, Vertrieb, Import und Export von elektronischen Geräten und Computern.
- Dritte, die Vermögen der konkursierten Person verwalten oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG
- Konkursamt des Bezirks Muri
5201 Brugg I
(02500844)

AR

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldnerin: **Stiegrist AG**, Poststrasse 3, 9100 **Herisau**
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20.10.2004 bis 09.11.2004
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 20.10.2004 bis 30.10.2004
 4. Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Vermittleramt Herisau gerichtlich anhängig zu machen; Beschwerden sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbeitreibung und Konkurs, Trogen, einzureichen. Andernfalls gilt der Kollokationsplan als anerkannt.
- Konkursamt Appenzell A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden
(00083873)

1. Schuldnerin: **Anastasiadis Julermo**, Staatsbürgerschaft: Griechenland, geboren 27.03.1969, Mittelblisaustr. 13, **9410 Heiden**
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20.10.2004 bis 09.11.2004
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 20.10.2004 bis 30.10.2004
 4. Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Vermittleramt Heiden gerichtlich anhängig zu machen; Beschwerden sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbeitreibung und Konkurs, Trogen, einzureichen. Andernfalls gilt der Kollokationsplan als anerkannt.
- Konkursamt Appenzell A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden
(00084107)

BE

Vorläufige Konkursanzeige Avis préalable d'ouverture de faillite Apertura provisoria di fallimento

1. Schuldnerin: **Treier Joseph**, Schreibmaschinenmechaniker, von Ueken AG, geboren 01.06.1940, Löhrenweg 20, **2504 Biel**
 2. Datum der Konkursöffnung: 06.10.2004
 3. Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelgesellschaft Hofer Büromaschinen, J.Treier, Neumarktstr. 48, 2503 Biel
- Konkursamt Berner Jura-Seeland; Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00083591)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFJ du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **Rohrbach Peter**, Automechaniker, von Rüeggisberg, geboren 25.10.1950, Hindten, **3537 Eggwil**
 2. Konkursöffnung: 24.09.2004
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist für Forderungen: 20.11.2004
 5. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma: Rohrbach Peter, Autogarage und Vergasserwerkstätte, Balderstrasse 24, 3007 Bern.
- Verwertung der Aktiven
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 31. Oktober 2004 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich ebenfalls bis zum 31. Oktober 2004 beim Konkursamt Emmental-Oberaarau, Dienststelle Signau-Trachselwald, 3550 Langnau i.E., zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaarau, Dienststelle Signau-Trachselwald
3550 Langnau i.E.
(00082871)

1. Schuldner/in: **Meister Rudolf**, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Sumiswald, geboren 25.02.1921, gestorben 10.01.2004, Chramerhüs-Schachen, **3453 Heimisbach**
2. Konkursöffnung: 28.09.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 20.11.2004
5. Bemerkungen: Der Schuldner ist Inhaber des folgenden Grundstückes:
Trachselwald GBBL-Nr. 577
Verwertung der Aktiven

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaarau, Dienststelle Signau-Trachselwald
3550 Langnau i.E.
(00083025)

1. Schuldnerin: **Deskform AG**, Alltelweg 9, 3661 **Letendorf**
2. Konkursöffnung: 22.09.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 20.11.2004
5. Bemerkungen: Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 30. Oktober 2004 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich bis zum 30. Oktober 2004 beim Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, 3601 Thun, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.

Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun
(00083113)

1. Schuldner/in: **Zaug Fritz**, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Trub BE, geboren 26.09.1943, gestorben 01.07.2004, gew. E. Schlierstr. 26, **2502 Biel**
 2. Konkursöffnung: 21.09.2004
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist für Forderungen: 20.11.2004
- Konkursamt Berner Jura-Seeland; Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00083223)

1. Schuldner/in: **Herren Ernst**, ausgeschlagene Verlassenschaft, Rentner, von Neuengö BE, geboren 20.04.1931, gestorben 11.06.2004, Schachenweg 5, **3250 Lyss**
 2. Konkursöffnung: 16.09.2004
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist für Forderungen: 20.11.2004
- Konkursamt Berner Jura-Seeland; Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00083467)

1. Schuldnerin: **N. Kohler Immobilien-Treuhand AG**, Helvetiastrasse 7, Postfach 227, **3000 Bern 6**
 2. Konkursöffnung: 16.08.2004
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist für Forderungen: 20.11.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00083493)

1. Schuldner/in: **Kis-Pastia Ecaterina Janne Luis**, ausgeschl. Verlassenschaft, von Bern EG/BE, geboren 15.01.1917, gestorben 13.07.2004, whft. gew. Holligenstrasse 9, **3008 Bern**
 2. Konkursöffnung: 04.10.2004
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist für Forderungen: 20.11.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00083645)

1. Schuldner/in: **Berisha Behar**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 21.04.1968, Metstrasse 47, **2503 Biel**
 2. Konkursöffnung: 22.09.2004
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist für Forderungen: 20.11.2004
 5. Bemerkungen: Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben. Kapital, Zins und Kosten, Valuta 22.9.2004, mit Beweismittel! Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen, beweglichen Inventargegenstände sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 13.11.2004 beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen. Die Mehrversteuerung Nr. 475200 wird gelöscht.
- Konkursamt Berner Jura-Seeland; Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00083783)

1. Schuldner/in: **Schüpbach Ernst Christian**, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Bleiken BE, geboren 05.12.1932, whft. gew. Dorfplatz 12, **3114 Wichtrach**
 2. Konkursöffnung: 06.10.2004
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist für Forderungen: 20.11.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Kollfingen
3082 Schlosswil
(02499256)

1. Schuldnerin: **Humana Wohnbau- und Verwaltungsgenossenschaft**, Baumgartenstrasse 11, **3123 Belp**
 2. Konkursöffnung: 03.05.2004
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist für Forderungen: 20.11.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Sefingen
3123 Belp
(02499264)

Verteilungsliste und Schlussrechnung

Liste de répartition et décompte final
Lista di ripartizione e conteggio finale

SchKG - LP - LEF 263

- Schuldnerin: Kümmerly + Frey AG**, Alpenstrasse 58, 3052 **Zollikofen**
- Bemerkungen:** Auflage der Verteilungsliste für die privilegierten Forderungen, (Klassen 1 + 2), bis 1. November 2004. Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland 3011 Bern
(00083841)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Bader Anton Alphons, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Gleismonter, von Holderbank SO, geboren 21.12.1923, gestorben 14.04.2004, whft. gew. Sonnmattweg 7B, **3604 Thun**
- Datum des Schlusses:** 05.10.2004
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun 3601 Thun
(00083303)

- Schuldnerin: Aemme Reinigung GmbH**, Kirchbergstrasse 13, **3400 Burgdorf**
- Datum des Schlusses:** 08.10.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf 3400 Burgdorf
(00083315)

- Schuldner/in: Zumbach-Maradiaga Asela, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Toffen, geboren 08.08.1962, gestorben 04.12.2003, gew. Rainstrasse 14, **2503 Biel**
- Datum des Schlusses:** 08.10.2004
Konkursamt Berner Jura-Seeland; Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00083321)

- Schuldner/in: Miserez André, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Lajoux JU, geboren 02.12.1936, gestorben 06.04.2004, gew. Rechebergstrasse 4, **2502 Biel**
- Datum des Schlusses:** 08.10.2004
Konkursamt Berner Jura-Seeland; Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00083369)

- Débiteur/débitrice: Yildiz Yilmaz, succession répudiée**, nationalité: Turquie, né(e) le 01.06.1954, décédé(e) le 20.01.2004, Rue du Vallon 33, **2610 Saint-Imier**
- Date de la clôture:** 08.10.2004
Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary 2608 Courtelary
(00083373)

- Débiteur/débitrice: Beumer-Hall (succession répudiée) Monique Andrée**, de Saint-Etienne, né(e) le 04.11.1937, décédé(e) le 17.02.2004, Vergers 20, **2520 La Neuveville**
- Date de la clôture:** 08.10.2004
Office des faillites du Jura bernois - Seeland, Agence du Seeland 2501 Bienne
(00083661)

- Schuldnerin: Gerberei Schneider AG in Liq.**, Rohrstrasse 17, **3507 Biglen**
- Datum des Schlusses:** 07.10.2004
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen 3082 Schloszwil
(02499258)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: Gerber Rudolf GmbH**, Talackerstrasse 47, **3604 Thun**
- Bemerkungen:** Eröffnung der Spezialliquidation nach Art. 230 a
Das Konkursverfahren wurde per 8. Juli 2004 mangels Aktien eingestellt. Der Retentionsgläubiger hat die Verwertung des Ladeninventars verlangt.
Eingabefrist bis 30. Oktober 2004
Wert der Forderung per 26. März 2004
Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun 3601 Thun
(02497852)

- Schuldnerin: Kianberi GmbH**, Oberlandstrasse 37, 3700 **Spiez**
- Bemerkungen:** Eröffnung der Spezialliquidation nach Art. 230 a SchKG
Das Konkursverfahren wurde per 2. August 2004 mangels Aktien eingestellt. Die Retentionsgläubigerin hat die Verwertung des Restaurantinventars verlangt.
Eingabefrist bis: 30. Oktober 2003.
Wert der Forderung per: 1. Juli 2004.
Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun 3601 Thun
(02499260)

BL

Vorläufige Konkursanzeige

Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin: Toresan Küchen GmbH**, Ribigasse 3-5, 4434 **Hölstein**
- Datum der Konkursöffnung:** 12.10.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Waldenburg 4437 Waldenburg
(00084105)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Grieder Bruno**, Plattenleger, von Lausen BL, geboren 12.05.1970, Hinterzweigenstrasse 62, **4132 Muttenz**
- Konkursöffnung:** 13.07.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.11.2004
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(02500984)

- Schuldner/in: Saurer-Geissmann Bertha, Nachlass**, von Sigriswil BE, geboren 12.07.1921, gestorben 19.08.2004, whft. gew. Pfeffingerstrasse 10/AH, **4147 Aesch**
- Konkursöffnung:** 04.10.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.11.2004
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(02500986)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Müller-Huber Leo**, von Walchwil ZG, geboren 31.08.1951, Hermann Suter-Strasse 3, **4053 Basel**
- Konkursöffnung:** 14.09.2004
- Konkursanmeldung:** 13.10.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 01.11.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der im HR nicht gelöschten Einzel-Firma Taxi-Müller, Basel, früher: Schweissbergweg 26, 4102 Binningen
Konkursamt Binningen 4102 Binningen
(02499282)

- Schuldnerin: Ed's Begleitschutz GmbH**, Baselstrasse 113, 4144 **Arlesheim**
- Konkursöffnung:** 14.09.2004
- Konkursanmeldung:** 08.10.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 01.11.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der im HR nicht gelöschten Einzel-Firma Taxi-Müller, Basel, früher: Schweissbergweg 26, 4102 Binningen
Konkursamt Binningen 4102 Binningen
(02500990)

- Schuldner/in: Hemberger-Berblinger Alfred, Nachlass**, von Winterthur, geboren 27.08.1925, gestorben 13.09.2004, whft. gew. Bromhübelweg 15/AH, **4144 Arlesheim**
- Konkursöffnung:** 08.10.2004
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(02500990)

- Schuldner/in: Hemberger-Berblinger Alfred, Nachlass**, von Winterthur, geboren 27.08.1925, gestorben 13.09.2004, whft. gew. Bromhübelweg 15/AH, **4144 Arlesheim**
- Konkursöffnung:** 08.10.2004
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(02500990)

3. Konkursanmeldung: 12.10.2004

4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 01.11.2004

5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(02500994)

- Schuldner/in: Knecht Mirjam**, von Zürich, geboren 03.12.1972, Postgasse 13, **4102 Binningen**
- Konkursöffnung:** 28.09.2004
- Konkursanmeldung:** 13.10.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 01.11.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** vormals Erhenhofstrasse 29, 4153 Reinach
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(02500998)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Gürtler-Himmelberger Hans, Nachlass**, von Allschwil BL, geboren 26.09.1943, gestorben 28.06.2002, whft. gew. Dorfplatz 7, **4123 Allschwil**
- Datum des Schlusses:** 12.10.2004
Konkursamt Binningen 4102 Binningen
(02499308)

BS

Vorläufige Konkursanzeige

Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: Pavlovic-Teci Mihailo**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 25.07.1951, Davidsbodenstrasse 9, **4056 Basel**
- Datum der Konkursöffnung:** 21.09.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzel-Firma "Express Metallbaumontagen M. Pavlovic", Vogesenstrasse 83, 4056 Basel
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(02497736)

- Schuldnerin: Kammerag**, Klingental 8, **4058 Basel**
- Datum der Konkursöffnung:** 12.10.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(02497826)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Schubert-Vischer Pia**, Informatikerin, von Basel, geboren 29.11.1956, Schützenmatstrasse 35, **4051 Basel**
- Konkursöffnung:** 11.06.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 20.11.2004
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(02497740)

- Schuldner/in: Furer Max**, von Gossau SG, geboren 28.09.1925, Thannerstrasse 41, **4054 Basel**
- Konkursöffnung:** 31.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 20.11.2004
- Bemerkungen:** Inhaber der am 30. März 2004 erloschenen Einzel-Firma "Max Furer Buchdruckerei", Buchdruckerei Laufenstrasse 19, 4053 Basel
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(02497744)

- Schuldner/in: Mettler Erika, Nachlass**, von Basel, geboren 02.09.1935, gestorben 11.04.2002, whft. gew. Inselstrasse 62, **4057 Basel**
- Konkursöffnung:** 13.03.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 20.11.2004
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(02497746)

- Schuldnerin: ASEFIN AG**, Schmiedgasse 8, 4125 **Riehen BS**
- Konkursöffnung:** 24.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 20.11.2004
- Bemerkungen:** Beratung und Vermittlung im Finanz- und Versicherungsbereich usw.
Die Schuldnerin hat öffentlich zur Zeichnung aufgelegte Anleiheobligationen im Sinne von Art. 1156 ff. OR begeben. Angesichts der geringen Zahl von Anleihegläubigern wird von der Einberufung einer Versammlung der Anleihegläubiger abgesehen, sofern kein Anleihegläubiger bis zum 10. November 2004 die Durchführung einer solchen verlangt. Bei Fehlen eines gemeinsamen Vertreters vertritt jeder Anleihegläubiger seine Rechte im Konkursverfahren selbständig (Art. 1183 Abs. 2 OR).
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(02497748)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Sadiku-Zekiri Faik**, Konditor, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 20.11.1951, Clarahofweg 23, **4058 Basel**
- Konkursöffnung:** 31.08.2004
- Konkursanmeldung:** 06.10.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 30.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzel-Firma "Sadiku Kredit", Vermittlung von Wohnungen und Kleinkrediten usw.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(02497750)

- Schuldner/in: Feigenwinter Eric**, von Reinach BL, geboren 15.01.1960, Wettsteinallee 47, **4058 Basel**
- Konkursöffnung:** 05.08.2004
- Konkursanmeldung:** 29.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 30.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzel-Firma "einblickgestaltung feigenwinter", Betrieb eines Ateliers für Gestaltung und Werbung
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(02497754)

- Schuldnerin: e+e Gastro GmbH**, Mattenstrasse 77, **4058 Basel**
- Konkursöffnung:** 31.08.2004
- Konkursanmeldung:** 06.10.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 30.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Betrieb von Restaurants
Die Pfandgläubiger können bis zum 10. November 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursanmeldung einzureichen und zu belegen.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(02497756)

- Schuldnerin: Cost Center Systems AG**, Dornacherstrasse 95, **4053 Basel**
- Konkursöffnung:** 17.06.2004
- Konkursanmeldung:** 06.10.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 30.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger in der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen: Entwicklung und Vertrieb von Kundenbindungssystemen auf Chipkartenbasis usw. Die Pfandgläubiger können bis zum 10. November 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen. Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel

(02497760)

Verschiedenes

Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: Colmas AG, Colmarestrasse 8, 4055 Basel
Bemerkungen: Nachdem das Konkursverfahren über die Colmas AG, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird auf Verlangen der Pfandgläubiger gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG das Liquidationsverfahren durchgeführt bezüglich der folgenden, der Schuldnerin gehörenden Grundstücke: Grundbuch Basel: Sektion 2, Nr. 2170-1, Stockwerkeigentum mit 80/1000 Mit-eigentum an Nr. 2170 (Wohnhaus Colmarestrasse 8) und Sonderrecht an Räumen im Hochparterre links, Raum im UG. Sektion 2, Nr. 2170-2, Stockwerkeigentum mit 100/1000 Mit-eigentum an Nr. 2170 (Wohnhaus Colmarestrasse 8) und Sonderrecht an Räumen im Hochparterre rechts, Raum im UG. Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis und mit 20. November 2004. Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden, gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin, und innert der gleichen Frist die Pfandtitel dem Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel

(02497766)

GE

Konkurspublikation/Schuldneruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

- Débiteur/débitrice: Bonjour Sébastien Daniel, vendeur, de Neuchâtel, né(e) le 08.07.1976, chemin des Mésanges 4, 1212 Grand-Lancy
Déclaration de faillite: 24.06.2004
Procédure: sommaire
Délai de production: 19.11.2004
Remarques: exploitant intermédiaisons commerciales, à l'enseigne "AEOS Sébastien Bonjour", sis avenue Industrielle 14 à 1227 Carouge/GE.
Pour tout renseignement: Gisèle Untermaehrer, tél. 022 327 72 55
Office des faillites 1227 Carouge

(02497758)

- Débiteur/débitrice: Cuhat Pierre-Louis, succession répudiée, q.v. inconnue, de Vaud, né(e) le 10.05.1914, décédé(e) le 26.04.2004, rue Baudit 1, 1201 Genève
Déclaration de faillite: 24.06.2004
Procédure: sommaire
Délai de production: 19.11.2004
Remarques: Pour tout renseignement: Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48.
Office des faillites 1227 Carouge

(02497764)

- Débiteur/débitrice: Kuo Zuhong, directeur, nationalité: Chine, né(e) le 15.10.1954, route de Mandement 197, 1242 Satigny
Déclaration de faillite: 04.05.2004
Procédure: sommaire
Délai de production: 19.11.2004
Remarques: exploitation de tout hôtel, café, brasserie, restaurant, notamment exploitation d'un restaurant chinois ainsi qu'import-export et commerce de produits alimentaires et de fournitures pour hôtels et restaurants participations dans toute entreprise poursuivant un but analogue, sise avenue De-Budé 15 à 1202 Genève.
Pour tout renseignement: Gisèle Untermaehrer, tél. 022 327 72 55.
Office des faillites 1227 Carouge

(02497768)

- Débiteur/débitrice: Pisoni Giuseppe, indépendant Photographe, nationalité: Italie, né(e) le 26.11.1943, rue de Lausanne 49, 1201 Genève
Déclaration de faillite: 05.08.2004
Procédure: sommaire
Délai de production: 19.11.2004
Remarques: associé gérant dans "Multi Shop Diffusion SARL" sis rue François Bonivard 4, 1201 Genève
Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54.
Office des faillites 1227 Carouge

(02497772)

- Débiteur/débitrice: Robert-Charrue Gilberte, succession répudiée, q.v. retraitée, de Vaud, né(e) le 18.12.1918, décédé(e) le 10.04.2004, chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 Chêne-Bougeries
Déclaration de faillite: 14.06.2004
Procédure: sommaire
Délai de production: 19.11.2004
Remarques: Pour tout renseignement: Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48.
Office des faillites 1227 Carouge

(02497774)

- Débiteur/débitrice: Schildknecht Bernard, administrateur, de Bâle-Ville, né(e) le 23.10.1953, La Voie-de-Gex 25, 1218 Grand-Saconnex
Déclaration de faillite: 09.02.2004
Procédure: sommaire
Délai de production: 19.11.2004
Remarques: Pour tout renseignement: Nadia Accardi/Danièle Gatto, tél. 022 327 73 58.
Office des faillites 1227 Carouge

(02497778)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur/débitrice: Althaus Elisabeth, q.v. sp., de Berne, né(e) le 15.06.1924, décédé(e) le 31.07.2004, rue Baudit 1, 1201 Genève
Déclaration de faillite: 20.04.2004
Suspension de faillite: 04.10.2004
Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 01.11.2004
Avance de frais: CHF 2'500.00
Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus. Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée. Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenus de s'annoncer dans le même délai. Pour tout renseignement: Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites 1227 Carouge

(02497780)

- Débiteur/débitrice: Bulliard née Jacquotte Nadine Adèle Marie, succession répudiée, q.v. vendeuse, de Fribourg, né(e) le 04.03.1936, décédé(e) le 29.03.2004, Rue de la Ferme 13, 1205 Genève
Déclaration de faillite: 08.08.2004
Suspension de faillite: 04.10.2004
Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 01.11.2004
Avance de frais: CHF 2'500.00
Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus. Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée. Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenus de s'annoncer dans le même délai. Pour tout renseignement: Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites 1227 Carouge

(02497788)

- Débiteur/débitrice: Incormac AG (Incormac SA) (Incormac Ltd), cours de Rive 2, 1204 Genève
Déclaration de faillite: 08.07.2004
Suspension de faillite: 04.10.2004
Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 01.11.2004

- Avance de frais: CHF 4'500.00
Remarques: prestation de services dans le domaine informatique, notamment sur Internet
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus. Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée. Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenus de s'annoncer dans le même délai. Pour tout renseignement: Marc Untermaehrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites 1227 Carouge

(02497798)

- Débiteur/débitrice: Krapf née Moiroud-Pomet Claudette Leonie, succession répudiée, q.v. lingère, de Thurgovie, né(e) le 18.09.1915, décédé(e) le 31.10.2003, rue du Belvédère 8, 1203 Genève
Déclaration de faillite: 10.05.2004
Suspension de faillite: 04.10.2004
Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 01.11.2004
Avance de frais: CHF 2'500.00
Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus. Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée. Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenus de s'annoncer dans le même délai. Pour tout renseignement: Gisèle Untermaehrer, tél. 022 327 72 55
Office des faillites 1227 Carouge

(02497804)

- Débiteur/débitrice: Moser née Dutoit Carmen Lily, succession répudiée, q.v. nurse, de Schaffhouse, né(e) le 28.02.1929, décédé(e) le 30.01.2004, route du Bout du Monde 18, 1206 Genève
Déclaration de faillite: 15.03.2004
Suspension de faillite: 04.10.2004
Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 01.11.2004
Avance de frais: CHF 2'500.00
Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus. Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée. Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenus de s'annoncer dans le même délai. Pour tout renseignement: Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites 1227 Carouge

(02497810)

- Débiteur/débitrice: Warmbrodt Charles Henri, indépendant chauffeur, de Berne, né(e) le 22.10.1950, chemin Champ-Claude 8, 1214 Vernier
Déclaration de faillite: 05.08.2004
Suspension de faillite: 04.10.2004
Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 01.11.2004
Avance de frais: CHF 3'500.00
Remarques: entreprise de déménagement, transport et livraisons, sis avenue de la Prulay 8, 1217 Meyrin
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus. Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée. Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenus de s'annoncer dans le même délai. Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites 1227 Carouge

(02497816)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débiteur: ASSOCIATION ARES EN LIQUIDATION, route de Pressy 42, 1253 Vandoeuvres
Remarques: entreprendre toutes démarches pour l'organisation à Genève ou dans toute autre ville d'un salon d'antiquité et d'objets d'art à l'enseigne "Salon de Mars"; gérer le ou lesdits salon; entreprendre les mesures pour la promotion des antiquités et objets d'art. Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour: 1. l'état de collocation (réf. n° 1); 2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2); 3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3). A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de: - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF); - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF). Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1-3) Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54.
Office des faillites 1227 Carouge

(02497782)

- Débiteur/débitrice: Baumgartner née Sangleraz Madeleine Jeanne, succession répudiée, q.v. infirmière, de Soleure, né(e) le 02.03.1918, décédé(e) le 13.07.2003, chemin de la Vendée 1, 1213 Petit-Lancy
Remarques: Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour: 1. l'état de collocation (réf. n° 1); 2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2); 3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3). A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de: - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF); - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF). Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1) Pour tout renseignement: Marc Untermaehrer, tél. 022 327 72 58.
Office des faillites 1227 Carouge

(02497796)

- Débiteur/débitrice: Besse Marie Angéline, succession insolvable, q.v. sp., de Valais, né(e) le 08.05.1904, décédé(e) le 14.03.1995, chemin des Bougeries 18-20, 1228 Plan-les-Orates
Remarques: Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour: 1. l'état de collocation (réf. n° 1); 2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2); 3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3). A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de: - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF); - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF). Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1) Pour tout renseignement: Marc Untermaehrer, tél. 022 327 72 58.
Office des faillites, 1227 Carouge

(02497800)

- Débiteur/débitrice: Butscher née Jungo Irène Alice, succession répudiée, q.v. employée de bureau, de Bâle-Ville, né(e) le 05.05.1919, décédé(e) le 06.01.2003, rue de Molllebeau 3B, 1209 Genève
Remarques: Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour: 1. l'état de collocation (réf. n° 1); 2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2); 3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3). A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de: - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF); - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF). Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1-3)

Pour tout renseignement:
 Marc Untermahrer, tél. 022 327 72 58.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497802)

- Débiteur/débitrice: Chalut Patrick Francis, succession insolvable.** q.v. cuisinier, de Genève, né(e) le 18.06.1958, décédé(e) le 16.03.2004, rue du Jura 12, **1201 Genève**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1-3)
 Pour tout renseignement:
 Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497808)

- Débiteur/débitrice: Dias Augusto, succession insolvable.** q.v. sommelier, nationalité: Portugal, né(e) le 16.02.1954, décédé(e) le 21.04.2004, avenue des Libellules 4, **1219 Châtelaine**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1-3)
 Pour tout renseignement:
 Marc Untermahrer, tél. 022 327 72 58.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497812)

- Débiteur/débitrice: Godinat Denis, succession répudiée.** q.v. fonctionnaire, de Jura, né(e) le 16.10.1954, décédé(e) le 28.08.2003, avenue de Frontenex 1, **1207 Genève**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1)
 Pour tout renseignement:
 Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497814)

- Débiteur/débitrice: Jeltsch William Gérard, succession répudiée.** q.v. chauffeur-livreur, de Genève, né(e) le 29.05.1933, décédé(e) le 02.01.2004, chemin des Bois-de-St-Victor 16, **1236 Cartigny**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1)

Pour tout renseignement:
 Marc Untermahrer, tél. 022 327 72 58.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497818)

- Débiteur/débitrice: Klenk Jeanne Alice, succession répudiée.** q.v. secrétaire retr., né(e) le 21.03.1909, décédé(e) le 02.08.2001, chemin Etienne-Chennaz 14, **1226 Thônex**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1)
 Pour tout renseignement:
 Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497820)

- Débiteur/débitrice: Loreste SA, rue Candolle 16, 1205 Genève**
- Remarques:** achat, vente, importation et exportation, représentation et consignation de tous articles, produits manufacturés et matières premières en provenance et à destination de la Suisse et tous autres pays.
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1)
 Pour tout renseignement:
 Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497822)

- Débiteur/débitrice: Monnet née Falquet Marguerite Caroline, succession répudiée.** q.v. inconnue, de Valais, né(e) le 23.10.1906, décédé(e) le 29.08.2003, route de Veyrier 85, **1234 Vessy**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1)
 Pour tout renseignement:
 Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497824)

- Débiteur/débitrice: Montasser Mohamed Farid, commerçant, nationalité: Egypte, né(e) le 01.01.1939, chemin Briquet 18, 1209 Genève**
- Remarques:** exploitant anciennement un hôtel et cercle privé, sis rue Rossi 8 à 1201 Genève.
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1-3)

Pour tout renseignement:
 Nadia Accardi/Danièle Gatto, tél. 022 327 73 58.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497828)

- Débiteur/débitrice: Ottet née Pache Céline Mathilde, succession répudiée.** q.v. sp., de Fribourg, né(e) le 31.03.1909, décédé(e) le 18.12.2003, quai des Arenières 14, **1205 Genève**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1-3)
 Pour tout renseignement:
 Marc Untermahrer, tél. 022 327 72 58.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497830)

- Débiteur/débitrice: Rey Henriette Marie, succession répudiée.** q.v. concierge, de Fribourg, né(e) le 24.01.1918, décédé(e) le 02.11.2003, rue du Vélodrome 3, **1205 Genève**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1)
 Pour tout renseignement:
 Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497832)

- Débiteur/débitrice: Schopfer née Rox Alice Rose, succession répudiée.** q.v. retraité, de Lucerne, né(e) le 08.10.1920, décédé(e) le 12.01.2004, route du Vallon 16, **1224 Chêne-Bourg**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1)
 Pour tout renseignement:
 Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497834)

- Débiteur/débitrice: VERTICAL SYSTEMS SA, quai Gustave-Ador 20, 1207 Genève**
- Remarques:** conseils en matière informatique, conception et réalisation de programmes informatiques, commerce de matériels et logiciels informatiques.
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1-2)

Pour tout renseignement:
 Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497836)

- Débiteur/débitrice: Villalobos Consuelo, nationalité: Chili, né(e) le 20.08.1963, chemin Sous-le-Clos 12, 1232 Confignon**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1-3)
 Pour tout renseignement:
 Nadia Accardi/Danièle Gatto, tél. 022 327 73 58.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497838)

- Débiteur/débitrice: Zacco Gaetano, serrurier, nationalité: Italie, né(e) le 10.08.1971, chemin Edouard-Olivet 30, 1226 Thônex**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1)
 Pour tout renseignement:
 Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48.
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497840)

- Débiteur/débitrice: Mevimex SA, rue Marziano 53, 1227 Les Acacias**
- Remarques:** achat, vente, échange, compensation, courtage et représentation de toutes matières premières, marchandises et articles manufacturés, ainsi que financement de ces opérations.
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérées comme acceptées. (Réf. no 1-2)
 Pour tout renseignement:
 Marc Untermahrer, tél. 022 327 72 58
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02497842)

- Débiteur/débitrice: Zigodingo SA, avenue Louis-Casati 27, 1211 Vernier**
- Remarques:** exploitation d'un magasin de jouets et de jeux, commerce, importation, exportation, représentation et diffusion d'articles dans ce domaine, de même que l'organisation d'activités et de manifestations ludiques.
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. no 1-2)

Pour tout renseignement:
Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45.

Office des faillites
1227 Carouge

(02497844)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Débiteur/débitrice: Dougoud Yolande, succession répudiée**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1227 Carouge, 02.11.2004
- Salle de l'enchère:** 10.00 heure, salle des ventes de l'office des faillites, chemin de la Marbrerie 13, rez-de-chaussée
- Conditions de vente:**
Autres indications: Correction de la publication du 29 septembre 2004 concernant la vente immobilière aux enchères du 2 novembre 2004: la vente aura lieu à 10 h. et non à 11 h. Une visite unique aura lieu sur place le 15 octobre 2004 à 10 h.

Objets des enchères: Désignation de l'immeuble
L'immeuble à vendre consiste en la part de copropriété par étage (PPE) feuillet n° 4 de la parcelle RF 4739, soit 11,47 millièmes, avenue Adrien-Jeandin 12, 1226 Thônex.
Description de l'immeuble Lot PPE:
Le lot consiste en un appartement simple orientation de 3 pièces, avec un balcon. Il est situé au 1er étage de l'immeuble d'habitation.
L'appartement comprend 1 hall d'entrée avec placard, 1 cuisine, 1 séjour avec un balcon, 1 chambre, 1 salle de bains et 1 WC séparé sans lave-mains.
Le lot comprend une cave (1.33), au 2ème sous-sol et une place de parking n° 42 au premier sous-sol du garage sous-terrain.
L'appartement est disponible.
Immeuble d'habitation.
L'appartement est situé dans un bâtiment n° 2259 de 366 m2 comprenant 2 sous-sol, un rez et 14 étage. Il est situé en zone de développement 4.
L'estimation de l'office selon rapport de l'expert s'élève à: CHF 245'000.-

- Remarques:** Les conditions de vente, les états des charges et l'expertise sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles mentionnées dans les conditions de vente.
<http://www.immoencheres.ch/objet> (réf. 228)
Virginie Pesant Chargée de faillites
tél. 022 327 73 45

Office des faillites
1227 Carouge

(02499400)

JU

Konkurspublikation/Schuldeneruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice: Simonin Hubert**, infirmier, de Monfalcon, né(e) le 03.04.1952, décédé(e) le 03.06.2004, rue du 23-Juin 16, **2800 Delémont**
- Déclaration de faillite:** 15.09.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 22.11.2004

Office des faillites du district de Delémont
2800 Delémont

(00083143)

Kollokationsplan und inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débiteur/débitrice: GELIN Christian**, Restaurateur, de Boncourt, né(e) le 23.11.1961, Route d'Alle 26, **2900 Porrentruy**
 - Délai pour contester l'état de collocation:** 20.10.2004 jusqu'au 10.11.2004
 - Délai pour contester l'inventaire:** 20.10.2004 jusqu'au 10.11.2004
- Office des poursuites et des faillites
2900 Porrentruy

(00084955)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débiteur/débitrice: Andrey Annie**, nationalité: France, né(e) le 08.06.1952, Le Cerneux-Godat, **2336 Les Bois**
- Date de la clôture:** 07.10.2004

Office des poursuites et faillites
des Franches-Montagnes
2350 Saignelégier

(00083275)

- Débiteur/débitrice: ROSSE Michel**, né(e) le 12.11.1948, décédé(e) le 02.09.2002, en son vivant domicilié à, **2942 Alle**
- Date de la clôture:** 29.09.2004

Office des poursuites et des faillites
2900 Porrentruy

(00083301)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Débiteur/débitrice: GELIN Christian**, Traiteur, de Boncourt, né(e) le 23.11.1961, Route d'Alle 26, **2900 Porrentruy**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2900 Porrentruy, 08.12.2004
- Salle de l'enchère:** 10.00 heure, Café des Allées
- Conditions de vente à partir de:** 25.10.2004 jusqu'au 05.11.2004

Lieu de dépôt des conditions de vente: Office des faillites de Porrentruy

Objets des enchères: Immeuble feuillet N° 634 du ban de Porrentruy, Route d'Alle superficie de 306 m2, valeur officielle de Fr 459'100, estimation de l'Expert Fr 200'000.-
habitation, restaurant N° 26, annexe N° 28, Assurance incendie indice 120 Fr 620'000.-
Description
Café-restaurant avec habitation situé à 5 minutes du centre ville et de la gare. Accès à la propriété en bordure de la route cantonale avec places de parc devant l'établissement. Il comprend notamment cuisine agencée, salle à manger et salle de restaurant, chauffage par pompe à chaleur.
Visites du bâtiment : Mercredis 24 novembre et 1er décembre 2004, à 10 heures
Capacité d'acquies et conditions : Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.
Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'Office soussigné, où ils seront déposés du 25.10 au 05.11.2004.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Office des poursuites et des faillites
2900 Porrentruy

(00084027)

NE

Konkurspublikation/Schuldeneruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débitrice: HB Sàrl**, 2013 **Colombier NE**
- Déclaration de faillite:** 20.08.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 22.11.2004
- Remarques:** en fait à 2022 Bevaix, Chapon-des-Près 6, travaux de maçonnerie, entretien de bâtiments et installations d'échafaudages

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02499302)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débitrice: Acoustic System Besson SA**, route de Boudry 14, 2016 **Cortailod**
- Déclaration de faillite:** 23.09.2004
- Suspension de faillite:** 13.10.2004
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 01.11.2004
- Avance de frais:** CHF 10'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

- Remarques:** en fait rue des Courtills 44, 2016 Cortailod, recherche et développement en électronique et informatique, fabrication, achat, vente et représentation d'appareils acoustiques

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02499284)

- Débitrice: Newsconcepts Sàrl**, Av. Léopold-Robert 76, **2300 La Chaux-de-Fonds**
- Déclaration de faillite:** 14.09.2004
- Suspension de faillite:** 06.10.2004
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 01.11.2004
- Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Remarques: commerce et réparation de matériel informatique

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02499304)

Kollokationsplan und inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débiteur/débitrice: Vernier Georges Joseph**, polisseur, de Boécourt JU, né(e) le 13.04.1942, Croix-Fédérale 30, **2300 La Chaux-de-Fonds**
- Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 20 octobre 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOFF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02499290)

- Débiteur/débitrice: Janevska Jubica**, ouvrière, nationalité: Yougoslavie, né(e) le 26.10.1953, Rue de la Croix-Fédérale 11, **2300 La Chaux-de-Fonds**
- Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 20 octobre 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOFF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02499296)

- Débiteur/débitrice: Marcacci Nicole**, de Trub, né(e) le 12.05.1955, rue du Tombet 9, **2034 Pesoux**
- Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 20 octobre 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOFF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02499300)

- Débiteur/débitrice: Hermida Hidalgo Juan Carlos**, ferblantier, nationalité: Espagne, né(e) le 22.12.1968, rue du Progrès 10, **2300 La Chaux-de-Fonds**
- Remarques:** anciennement domicilié à La Chaux-de-Fonds, Comes Morel 45

L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 20 octobre 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOFF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02499306)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débiteur/débitrice: Sciarillo Giuseppe**, nationalité: Italie, né(e) le 20.05.1973, rue de l'Etang 3, **2013 Colombier**
- Date de la clôture:** 07.10.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02499310)

- Débitrice: Sydor SA**, 2400 **Le Locle**
- Date de la clôture:** 08.10.2004
- Remarques:** fabrication, distribution et commercialisation de composants utilisés dans l'industrie horlogère et la bijouterie

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02499312)

SG

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Dätwyler Kurt Werner Verlassenschaft**, von Zürich und Untereufenfelden AG, geboren 23.10.1944, gestorben 07.05.2003, Oberstrasse 105, **9000 St. Gallen**
- Konkursoröffnung:** 10.07.2003
- Konkurseinstellung:** 14.10.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 02.11.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
9001 St. Gallen

(00084045)

- Schuldner/in: Frey Gottlieb Verlassenschaft**, Kaufmann, von Steffisburg BE, geboren 06.05.1940, gestorben 14.11.2001, Helvetiastrasse 41, **9000 St. Gallen**
- Konkursoröffnung:** 09.07.2002
- Konkurseinstellung:** 14.10.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 02.11.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 7'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
9001 St. Gallen

(00084051)

Kollokationsplan und inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnerin: GSI Gall, Schneider & Lehner AG**, Poststr. 17, **9001 St. Gallen**
- Aufhebungsfrist Kollokationsplan:** 20.10.2004 bis 10.11.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 20.10.2004 bis 02.11.2004
- Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
9001 St. Gallen

(00084109)

TI

Konkurspublikation/Schuldeneruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Debitore/debitrice: Frey Germaine Frieda, credità giacente**, Nato il 18.05.1918, **6600 Locarno**
- Dichiarazione di fallimento:** 04.08.2004
- Procedura:** sommaria
- Termine di notificazione per i crediti:** 22.11.2004

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

AG

Schuldner im Nachlassverfahren
Appel aux créanciers lors d'un concordat
Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Vasilijevic Ratko**, Amsleracherweg 14, 5033 Buchs AG
- Schuldner/in: Vasilijevic Nada**, Amsleracherweg 14, 5033 Buchs AG
- Bemerkungen:** Schuldner betreffend die durch das Gerichtspräsidium Aarau am 5.10.2004 verfügte Nachlassstundung von 6 Monaten für Ratko Vasilijevic und Nada Vasilijevic
Frist zur Forderungseingabe: Innerhalb 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung bei der Sachwalterin, DSB Schuldensanierung und Beratung, Kaysel Esther, Böhlsstrasse 13, 5742 Kolliken.
Es wird festgestellt, dass die einvernehmliche private Schuldenbereinigung, mangels Gläubigereinheit nicht zustande gekommen ist.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben Valuta 5.10.2004 mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuld-, Verlustscheine usw.) während der Eingabefrist der Sachwalterin einzureichen. Im Unterlassungsfall sind sie, gem. Art. 300 SchKG bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Sofern die Gläubiger keine neuen Forderungseingaben anmelden, werden automatisch die bereits in der einvernehmlichen privaten Schuldenbereinigung eingereichten Forderungseingaben in das neue Verfahren übernommen. Stillschweigen gilt als Annahme dieses Antrages.
Sämtliche erteilten Zustimmungen in der einvernehmlichen privaten Schuldenbereinigung werden in das Nachlassverfahren übernommen, wenn diese von den Gläubigern während der Eingabefrist nicht zurückgezogen werden. Stillschweigen gilt als Annahme dieses Antrages.
Die Gläubiger haben während der Eingabefrist der Sachwalterin zu melden, wenn sie die Durchführung einer Gläubigerversammlung für nötig halten. Bei Stillschweigen gilt die Annahme, dass auf die Durchführung einer Gläubigerversammlung verzichtet wird.
Rechtsmittel: Die Gläubiger können innert 10 Tagen seit Publikation beim Gerichtspräsidium Beschwerde gegen die Ernennung des Sachwalters erheben. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und muss ausser des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung enthalten (Art. 294 Abs. 4 SchKG)

DSB Schuldensanierung Kaysel Esther
5742 Kolliken

(02497862)

- Schuldner/in: Di Simone Remo**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 25.08.1945, Jakobstrasse 1, 5430 Wettingen
- Dauer der Nachlassstundung:** DE
- Bemerkungen:** Schuldner betreffend die durch das Gerichtspräsidium Baden am 11. Oktober 2004 verfügte Nachlassstundung vom 12.10.04 bis 11.04.05.
Forderungseingabe: Innerhalb 20 Tagen nach Publikation dieser Mitteilung bei der Sachwalterin: Fachstelle für Schuldenfragen Aargau, FSA, Laurenzenvorstadt 90, 5001 Aarau, Barbara Bracher, Tel. 062 822 82 11.
Gläubigerversammlung: 21.02.05, 09.00 Uhr in den Räumlichkeiten der Sachwalterin. Akteneinsicht vom 24.01. bis 18.02.05 auf Voranmeldung.
Die Gläubiger können innert 10 Tagen seit Publikation beim Gerichtspräsidium Beschwerde gegen die Ernennung der Sachwalterin erheben. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung enthalten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).

Barbara Bracher, FSA
5001 Aarau

(02499236)

BE

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

- Schuldner/in: Kara-DEMIR Resat**, Orpundstrasse 26, 2504 Biel
- Bemerkungen:** Termin zur Verhandlung über das Gesuch wird angesetzt auf Donnerstag, 18.11.2004, 9 Uhr vor dem Gerichtspräsidenten 4, im Amthaus, Spitalstrasse 14, Gerichtssaal Nr. 201, 2. Stock.
Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis 15.11.2004 schriftlich beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau einzureichen, oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.
Gerichtskreis II Biel-Nidau
2501 Biel

(02499318)

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Schuldnerin: Le Resto-Bar Loggia, Kohler + Casartelli**, Rathausgässli 6, 2502 Biel / Bienna
- Nachlassstundung verlängert am:** 08.10.2004
- Nachlassstundung verlängert um:** 3 Monate bis 08.01.2005
Luginbühl
AG für Sanierungen und Liquidationen
Hauptstrasse 28 / Postfach
3250 Lyss
Tel: 032 385 29 10 / Fax: 032 385 29 11
E-Mail: info@lugi-liq.ch
3250 Lyss
(00084067)

- Schuldnerin: Sitra AG**, Bützbergstrasse 2, 4912 Aarwangen
- Nachlassstundung verlängert am:** 04.10.2004
- Nachlassstundung verlängert um:** 6 Monate bis 05.04.2005
- Bemerkungen:** Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises IV Aarwangen-Wangen, wurde die Verlängerung der Nachlassstundung gewährt. Die Einsetzung der Remassa als Sachwalterin wurde bestätigt.
Der Entscheid betreffend Bestätigung der Sachwalterin kann von den Gläubigern innert 10 Tagen nach der Publikation an die kantonale Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen weitgezogen werden (Art. 294 Abs. 4 SchKG).
Remassa
3001 Bern
(02499298)

GE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur: COMINTEC SERVICES SA**, anc. rue de Lausanne 14, 1201 Genève, act. s. dom. ni résid. conuus
- Remarques:** Nous, Greffier au Tribunal de première instance, en application de l'article 16 de la loi de procédure civile, assignons la débitrice à comparaître le lundi 1er novembre 2004 à 14 h. 15, au Tribunal de Première Instance, salle A2, 1re cour, rez-de-chaussée, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, pour la requête de faillite, poursuite no 03 196940 P, cause no C/13390/2004-11 SF formée par CTG - AMT Genève La Praille, requérante, élisant domicile en l'Etude de Me Pierre Ochsner, avocat.

Tribunal de première Instance de Genève
1211 Genève 3
(02499330)

LU

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Negotiation à propos de la confirmation du concordat
Negozioato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

- Schuldnerin: Varinorm AG**, mit Sitz in Malers, Spahau, Postfach, 6014 Littau
- Verhandlung am:** 03.11.2004
- Ort der Verhandlung:** 6010 Kriens
Hinweis: Ort und Zeit der Verhandlung werden öffentlich bekannt gemacht. Den Gläubigern ist dabei anzuzeigen, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung einbringen können.
- Bemerkungen:** Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, 3. November 2004, 16 Uhr, Saal 11, 1. Stock, im Gerichtsgebäude (Villa Bleiche), Villastrasse 1, 6010 Kriens.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung vorzubringen.
Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens
(02499326)

- Schuldnerin: Hübscher Schalttafelbau AG**, Dattenmatstrasse 15, 6010 Kriens
- Verhandlung am:** 02.11.2004
- Ort der Verhandlung:** 6010 Kriens
Hinweis: Ort und Zeit der Verhandlung werden öffentlich bekannt gemacht. Den Gläubigern ist dabei anzuzeigen, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung einbringen können.

- Bemerkungen:** Zeit und Ort der Verhandlung: Dienstag, 2. November 2004, 9.30 Uhr, Gerichtssaal 2, 1. Stock, im Gerichtsgebäude (Villa Bleiche), Villastrasse 1, 6010 Kriens.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung vorzubringen.
Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens
(02499342)

SG

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: Scheiwiler Metallbau AG**, Wiesental 551, 9313 Muolen
- Bemerkungen:** Einberufung der Gläubigerversammlung und Aktenaufgabe
Gläubigerversammlung: Dienstag, 30. November 2004, 10 Uhr, Restaurant Dufour, 9000 St. Gallen
Aktenaufgabe: Die Akten liegen den Gläubigern während 20 Tagen vor der Gläubigerversammlung zur Einsichtnahme beim Sachwalter auf. Voranmeldung per Telefon +41 71 220 88 77, per Fax +41 71 220 88 78 oder per E-Mail Sachwalter@mzs.ch
Nachlassvertrag: Die Schuldnerin wird den Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich vorschlagen.
Stefan Müller-Furrer, Rechtsanwalt
9000 St. Gallen
(02499288)

VD

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

- Débiteur: Ph. Cachelin SA**, Chantier naval, 1545 Chevroux
- Remarques:** Le président du tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nant vaudois statuera à son audience du jeudi 18 novembre 2004, à 11 h., en salle du tribunal, à Yverdon-les-Bains, rue des Moulins 8, sur la demande de sursis concordataire.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif est accordé, de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
Tribunal d'arrondissement de la Broye
1401 Yverdon-les-Bains
(02501028)

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Débiteur/débiteur: DUFLOO Philippe**, Av. Montgibert 6, 1005 Lausanne
- Durée du sursis concordataire:** 6 mois jusqu'au 12.04.2004
- Commissaire:** M. Jacques LAUBER, agent d'affaires breveté, Lausanne
- Remarques:** Sursis concordataire 293 LP
A vous tous tiers intéressés. Par décision du 30 septembre 2004, le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a accordé à M. Philippe DUFLOO, Av. Montgibert 6, 1005 Lausanne, un sursis concordataire de 6 mois dès le 12 octobre 2004, et désigné en qualité de commissaire au sursis M. Jacques LAUBER, agent d'affaires breveté, Rue du Midi 4, case postale, 1002 Lausanne
Le président: Jean Daniel MARTIN
Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00083487)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débiteur: MONTAVON Damien**, av. du Mont-d'Or 1, 1007 Lausanne
- Remarques:** SURSIS CONCORDATAIRE 293 LP
A vous tous tiers intéressés. Le président du tribunal de l'arrondissement de Lausanne statuera en son audience du jeudi 28 octobre 2004 à 10 heures 45, à Lausanne, Palais de justice de Montbenon, Tribunal d'arrondissement, sur l'homologation du sursis concordataire déposé par Damien MONTAVON, av. du Mont-d'Or 1, 1007 Lausanne. Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation du débiteur.
Le président: Patricia GOMEZ-LAFITTE v.p.

Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00083503)

- Débiteur: Société Immobilière de la Route du Molliau**, route de Molliau 30, 1131 Tolochenaz
- Remarques:** A vous tous tiers intéressés.
Le président du tribunal de l'arrondissement de La Côte fixe une audience au jeudi 25 novembre 2004 à 10 h. 05, à Nyon, au Tribunal d'arrondissement, route de St-Cergue 38, pour entendre les créanciers au sujet de la prolongation du sursis concordataire jusqu'au 22 septembre 2005, accordé à la Société Immobilière de la Route du Molliau, représentée par Me Xavier Petremand, avocat, avenue de Montbenon 2, C.P. 2293, 1002 Lausanne.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation de la société débitrice.
Tribunal d'arrondissement de la Côte
1260 Nyon
(02499314)

VS

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Débiteur: Genolet SA**
- Remarques:** Le 18 mars 2004, Genolet SA a été mis au bénéfice du sursis concordataire; par décision du 7 octobre 2004, il a été décidé par le Juge II du Tribunal du district de Sierre d'octroyer la prolongation du sursis concordataire jusqu'au 30 novembre 2004.
Crittin & Delessert, Avocats et notaires
1950 Sion 2
(02499336)

ZH

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306 + 308, 322

- Schuldnerin: Prio Vision AG**, Horberenstrasse 1, 8308 Illnau-Mesikon
- Nachlassvertrag bestätigt am:** 17.09.2004
- Bemerkungen:** Der Nachlassrichter des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH hat mit Verfügung 17. September 2004 den von der Prio Vision AG ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag (Proz.Nr. EC030001) auf der Grundlage des Dividendenvergleichs bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.
Die bisherige Sachwalterin, RCR Revisions AG, Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen, wird mit dem Vollzug des Nachlassvertrages beauftragt.
Die Verfügung ist rechtskräftig. Die der Nachlassschuldnerin bewilligte Stundung ist mit dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendet.
Bezirksgericht Pfäffikon
8330 Pfäffikon
(02499332)

Schuldentreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dnglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu vererven (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; OREI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits

10. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Personalvorsorge-Stiftung der Basler Eisenmöbelfabrik AG über.
 Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Artikel 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.
 bemag Objektinrichtungen AG
 4455 Zunzgen
 (02499396)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Rechtsträgers: Wohlfahrtsfonds der Basler Eisenmöbelfabrik, Zunzgen**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Personalvorsorge-Stiftung der Basler Eisenmöbelfabrik AG, Zunzgen
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Stiftung
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.12.1999
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** bemag Objektinrichtungen AG, Industriestrasse 22, 4455 Zunzgen
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Personalvorsorge-Stiftung der Basler Eisenmöbelfabrik AG über.
 Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Artikel 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.
 bemag Objektinrichtungen AG
 4455 Zunzgen
 (02499398)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
 Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lutz & Partenaire S.A. in Liquidation, Avry FR**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bürgi & Partner, Beundenweg 5, Postfach 558, 3422 Kirchberg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR besteht.
 Bürgi & Partner
 3422 Kirchberg
 (02499462)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Magnum Holding AG in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Magnum Holding AG in Liquidation, Mezenerweg 8a / Postfach, 3000 Bern 25
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Gubler von May & Partner
 3063 Ittigen
 (00084229)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Delcius SA in liquidazione, Coira**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 01.10.2004
- Termine per annunciare i crediti:** 30.11.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Delcius SA in liquidazione, c/o Banca del Gottardo, viale S. Franciscini 8, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** Liquidatore è stato nominato il Signor Mario Spaventi, da Pregassona in Lugano.
 Mario Spaventi c/o Banca del Gottardo
 6900 Lugano
 (02497846)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Double Gamma SA en liquidation, Couvet**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 21.09.2004
- Echéance de préavis des créances:** 22.11.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Maria De Fusco, p.a. Jawer SA, rue de la Flamme 66, 2108 Couvet
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** art. 745 CO
 Vincent Codoni, J.-P. Hofner, Notaires et Avocats
 2108 Couvet
 (02497946)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: A. Boltshauser AG in Liquidation, Flawil**
- Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Alex Boltshauser, Höhenstrasse 44, 9230 Flawil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
 Alex Boltshauser
 9230 Flawil
 (02499484)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Résidences de Prestige SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 04.10.2004
- Echéance de préavis des créances:** 22.11.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Résidence de Prestige SA en liquidation, c/o Marie-Pierre Jaggi, avocate, rue du Trente-et-un-Décembre 43, 1207 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Poncet & Buhler, Notaires
 1211 Genève 4
 (02497848)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: CITCO FUND SERVICES (SUISSE) SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 23.09.2004
- Echéance de préavis des créances:** 19.11.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** The Citco Group Limited, chemin du Canal 5, 1260 Nyon
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. CO).
 Etude Wicht & Christen, Notaires
 1211 Genève 11
 (02499458)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Boutiques Hacienda AG in Liquidation, Grindelwald**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Boutiques Hacienda AG in Liquidation
 c/o Marie-Therese Rihls, Chalet Irene, 3818 Grindelwald
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Marie-Therese Rihls
 3818 Grindelwald
 (02499444)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: E. Preisig AG, Forst und Bagger-Betrieb in Liquidation, Herisau**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** E. Preisig AG, Forst- und Bagger-Betrieb in Liquidation, 9112 Schachen bei Herisau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Beschluss vom 13.2.2004.
 E. Preisig AG, Forst- und Bagger-Betrieb in Liquidation
 9112 Schachen bei Herisau
 (02499402)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Beomedica Trading AG in Liquidation, Küsnacht**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. med. dent. D. Popovic, Seemattweg 32, 6403 Küsnacht am Rigi
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Dr. med. dent. D. Popovic, Beomedica Trading AG
 6403 Küsnacht am Rigi
 (02499432)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Free Man Médical SA en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 01.10.2004
- Echéance de préavis des créances:** 19.11.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Free Man Médical SA en liquidation, rue Saint-Roch 8, 1004 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
 Ioanna Coveris Cerra, notaire
 1000 Lausanne 6, Ouchy
 (02499470)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Möbel- & Einrichtungshaus Gomesia AG in Liquidation, Lax**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.02.1997
- Anmeldefrist für Forderungen:** 19.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Imhasly Alphons, Liquidator, c/o BPT AG, 3994 Lax
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 BPT Beratung Planung Treuhand
 3994 Lax
 (02499456)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SIG Aabach Immobilien AG in Liquidation, Lenzburg**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Bernhard, Liquidator, Krokusweg 2, 5745 Safenwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
 SIG Aabach Immobilien AG in Liquidation c/o Walter Bernhard
 5745 Safenwil
 (02499430)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Richard-Ginori (Svizzera) SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 06.10.2004
- Termine per annunciare i crediti:** 22.11.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Franco Bertoni, liquidatore, via Simen 3, 6904 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

7. Osservazioni: art. 745 C.O.

Franco Bertoni
 6904 Lugano
 (02499354)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: RFID Holding SA en liquidation, Plan-les-Ouates**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 27.09.2004
- Echéance de préavis des créances:** 19.11.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** RFID Holding SA en liquidation, 1228 Plan-les-Ouates
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Poncet & Buhler, Notaires
 1211 Genève 4
 (02499448)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Noverraz, Pham & associés S.A. en liquidation, Pully**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 07.10.2004
- Echéance de préavis des créances:** 22.11.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Michel Noverraz, liquidateur, p.a. Noverraz, Pham & associés S.A. en liquidation, p.a. Gia Thang Pham, chemin de Cyrano 3, 1009 Pully
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.
 Didier Kohli, notaire
 1002 Lausanne
 (02499460)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Mérija SA en liquidation, Saint-Imier**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 04.10.2004
- Echéance de préavis des créances:** 15.12.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Mérija SA en liquidation, c/o Lucien Méric, rue de l'Emers 24, 2610 Saint-Imier
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
 Me Henri Schluep, notaire
 2610 Saint-Imier
 (02499438)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: AAA Alpine Aviation AG in Liquidation, Samedan**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** AAA Alpine Aviation AG, z.Hd. Dr. Urs A. Nater, Liquidator, via Maistra 5, 7500 St. Moritz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Zinsli & Nater, Advokaturbüro und Notariat
 7500 St. Moritz
 (02499372)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TIP AG in Liquidation, Schaffhausen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 19.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Albert Trüllinger, Liquidator, c/o A & M Consulting GmbH, Wildenstrasse 1, 8212 Neuhausen am Rheinfluss
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
 A & M Consulting GmbH, Albert Trüllinger
 8212 Neuhausen am Rheinfl
 (02499454)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **H. Grauwiler AG in Liquidation, Seengen AG**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Bruno Thut, öffentlicher Notar des Kt. AG, Seengen
 3. *Datum des Beschlusses:* 18.05.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Grauwiler, Unterdorfstrasse 24, 5707 Seengen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 SCH Treuhand; Heinz Schweingruber
 4496 Kilchberg
 (02499442)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ITR SA en liquidation, Sion**
 2. *Décision de dissolution par:* tribunal de Sion
 3. *Date de la décision:* 01.03.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **22.11.2004**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Christophe Putallaz, liquidateur, rue du parc 6, 1950 Sion
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* La société se réserve le droit d'effectuer la liquidation de façon sommaire, art. 745 CO.
 Jean-Christophe Putallaz, liquidateur
 1950 Sion
 (02499362)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **NCM Hôtels S.A. (NCM Hotel A.G.) (NCM Hotels Ltd.) en liquidation, Vevey**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 05.10.2004
 4. *Echéance de préavis des créances:* **22.11.2004**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Nestec S.A., liquidatrice, avenue de Nestlé 55, 1800 Vevey
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Faute de production dans ce délai, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'article 745 al. 3 CO.
 J.-D. Rumpf & B. Fahmi Chiusano, Notaires
 1800 Vevey 1
 (02499360)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **RCS Center AG in Liquidation, Wetzikon**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 09.08.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Claudio Romeo Zoia, Liquidator, Bergstrasse 110, 8712 Stäfa
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Claudio Romeo Zoia
 8712 Stäfa
 (02499440)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Faha-Gastro GmbH in Liquidation, Amriswil**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 26.09.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* FERÖ-Treuhand AG, 8580 Amriswil
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
 Nathalie Bernardino Tome - Chenaux
 8280 Kreuzlingen
 (02499388)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Bug Doctors GmbH in Liquidation, Baar**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 04.10.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bug Doctors GmbH in Liquidation, Birstrasse 10, 6340 Baar
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Künzi Treuhand
 6301 Zug
 Künzi Treuhand;
 Controlling & Consulting
 6301 Zug
 (00083943)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Work-Text GmbH in Liquidation, Buchs ZH**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 08.07.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CGT Treuhand, Birkenweg 2, 8956 Killwangen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Gisler Christine
 8956 Killwangen
 (00080133)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **DABATRONIC GmbH in Liquidation, Bätterkinden**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 23.08.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* DABATRONIC GmbH in Liquidation, c/o Patrick Carisch, Bernstrasse 12, 3315 Bätterkinden
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Käsermann; Notariat,
 3312 Fraubrunnen
 (02499464)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Anero Associates SARL en liquidation, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 07.10.2004
 4. *Echéance de préavis des créances:* **22.11.2004**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Gilles Bender, liquidateur, chez KPMG Fides, succursale de Lausanne, avenue de Rumine 37, 1005 Lausanne
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Christophe Fischer, Georges Mettrau, Notaires
 1002 Lausanne
 (02499366)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Creativity Online GmbH in Liq., Kaiserstuhl AG**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 11.10.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Geyer, Liquidator, Hauptgasse 34, 5466 Kaiserstuhl
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro
 5330 Zurzach
 (02499468)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Multilife Sàrl en liquidation, Lancy**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 28.09.2004
 4. *Echéance de préavis des créances:* **19.11.2004**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/Bachmann Trust Company SA, à l'att. de Martin J. Pugh, place de la Fusterie 5, case postale 3023, 1211 Genève 3
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Poncet & Buhler, Notaires
 1211 Genève 4
 (02499466)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Sale e Pepe GmbH in Liquidation, Mörken-Wildegg**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 27.09.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sale e Pepe GmbH in Liquidation, Rebweg 19, 5103 Mörken-Wildegg
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Peter Büchli; Notar
 5600 Lenzburg 1
 (02499452)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Boutique "Vent du Sud" S.à r.l. en liquidation, Olion**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 04.10.2004
 4. *Echéance de préavis des créances:* **22.11.2004**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Delia Zimmermann, liquidatrice, route des Hôtels, 1884 Villars-sur-Ollon
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745, alinéa 3 CO. 1884 Villars-sur-Ollon
 Etude des notaires Favre
 1867 Olion
 (02499434)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **PPS Professional Photo Service GmbH in Liquidation, Reinach**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 20.09.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PPS Professional Photo Service GmbH in Liquidation, obere Stumpfenbachstrasse 7, 5734 Reinach
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Liquidation nach OR Art. 745, Absatz 3 durchzuführen.
 Marcel Widmer Treuhand
 5734 Reinach
 (02499368)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Sportarena GmbH in Liquidation, Rapperswil**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 07.07.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herbert Koitzsch, Liquidator, Dorfstrasse 24, 5102 Rapperswil
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Herbert Koitzsch
 5103 Rapperswil
 (02499436)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Raststätte Schwyzlerland Thayngen GmbH in Liquidation, Thayngen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 15.11.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* LEU TREUHAND AG, Zentralstrasse 100, 8212 Neuhausen am Rheinfl
 (02499466)

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Leu Treuhand AG
 8212 Neuhausen am Rheinfl
 (02499450)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Restaurant Schwaan GmbH in Liquidation, Ueberstorf**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 02.09.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Yvonne Zumwald, Liquidatorin, Albigenstrasse 35, 3182 Ueberstorf
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Yvonne Zumwald, Liquidatorin
 3182 Ueberstorf
 (02499426)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO
 Art. 913 CO i.r.c. Part. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft Diakonische Schwesternschaft Braunwald in Liquidation, Braunwald**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 13.07.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dorothea von Tschamer und Max Jöhl, Liquidatoren, c/o OTT Treuhandbüro, Spielhof 7, 8750 Glarus
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
 OTT Treuhandbüro
 8750 Glarus
 (02499428)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Weier, Burgstein in Liquidation, Gemeinde Burgstein**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 19.05.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.12.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Beyerle-Hostettler, Präsident & Liquidator, Allmend, 3664 Burgstein Dorf
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 LOBAG Management AG
 3072 Ostermündigen 1
 (02499338)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Kerzers in Liquidation, Kerzers**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 11.08.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.12.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Schwab-Ballmann, Präsident & Liquidator, Oelegasse 10, 3210 Kerzers
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 LOBAG Management AG
 3072 Ostermündigen 1
 (02499340)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Stiftung Locacasa Bern für Miet-Eigentum in Liquidation, Bern**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat/Justiz., Gem.- u. Kirchendir. Kt. BE
 3. *Datum des Beschlusses:* 30.06.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.11.2004**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Advokaturbureau Friedli & Schnidrig, z.Hd. Gerhard Schnidrig, Fürsprecher, Bahnhofplatz 5, 3001 Bern
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 30. Juni 2004 wurde festgestellt, dass die Voraussetzungen für die Liquidation erfüllt sind, und der vom Stiftungsrat am 12. Januar 2004 gefasste Beschluss zur Liquidation der Stiftung wurde bestätigt.

Friedli & Schmidrig
 Advokaturbüro
 3001 Bern
 (024993380)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Personalvorsorgestiftung der Huber Prägefolien AG, Fehraltorf**
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 01.06.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 20.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Stiftungsrat der Personalvorsorgestiftung der Huber Prägefolien AG, 8320 Fehraltorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilungsplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprüche sind an den Stiftungsrat zu richten.
 Personalvorsorgestiftung der Huber Prägefolien AG
 8320 Fehraltorf
 (02499394)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e appello aus créanciers (società anonima)
 Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Zimmermann & Partner Consulting Group AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 21.12.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Zimmermann & Partner Consulting Group AG, Stauffacherstrasse 26, Rosenau, Postfach, 80211 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes der Inhaberaktien von CHF 2'000 – auf CHF 1'000 – und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Gutschrift an die Aktionäre auf das Konto Rückzahlungsanspruch aus Kapitalherabsetzung im Totalbetrag von CHF 100'000.00. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
 Argo Consilium AG
 8712 Stäfa
 (02499482)

Verschiedenes

Divers
 Diversi

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société: FLS Aerospace (UK) Limited, Stansted, succursale de Meyrin, Meyrin (Genève)**
- Décision de dissolution par:** le conseil d'administration de la société
- Date de la décision:** 16 juillet 2004
- Délai pour produire les créances:** 20.11.2004
- Adresse pour la production des créances:** FLS Aerospace (UK) Limited, Stansted, succursale de Meyrin, route de l'Aéroport 5, 1215 Genève 15, M. Heinz Stalder.
 KPMG Fides
 1211 Genève 12
 (02501100)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufwurf

Sommation

Diffida

Art. 983 und 984 OR
 Art. 983 et 984 CO
 Art. 983 e 984 CO

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Au nom de:** feu Georges Viqueret, décédé le 31.01.2004.
- Grevant:** la parcelle 4748 de la commune de Lausanne, site au chemin des Pervenches 4; 1er rang int. max. 8%.
- N° du titre:** 444'511 du Registre foncier de Lausanne
- Solde/Valeur:** CHF 40'000
- Déjà versé le:** 14.10.1985
- Expiration de l'échéance:** 25.10.2005
- Remarques:** JN04.020469
 Tribunal d'arrondissement de Lausanne
 1014 Lausanne
 (00084039)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: cédule hypothécaire nominative**
- Au nom de:** la BANQUE RAIFFENSEN DE MEYRIN
- Grevant:** en 1er rang et sans concours la parcelle 10987 de la commune de Meyrin, inscrite au Registre foncier le 10 septembre 1956 sous P.J.B. 2944, lettre A.
- Solde/Valeur:** CHF 15'000
- Déjà versé le:** 10.09.1956
- Expiration de l'échéance:** 20.10.2005
- Remarques:** C/21267/2004-14 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1204 Genève
 (00084071)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** la parcelle no 1692 de la Commune de Lutry, RF no 164'743, 2ème rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10% l'an, dont Liliane Held est propriétaire
- N° du titre:** 164743
- Solde/Valeur:** CHF 155'000
- Déjà versé le:** 06.02.1992
- Expiration de l'échéance:** 21.06.2005
- Remarques:** JN04.009473/MGN/In
 Tribunal d'arrondissement de la Côte
 1260 Nyon
 (02320136)

Troisième publication

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 2 Eigentümerschuldbriefe**
- Lautend auf:** beide zugunsten des Eigentümers
- Lastend auf:** dem Grundstück in Thun Grundbuchblatt 3377-11 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung im 1. Stock links mit Nebenraum, im Geb. Nr. 7 (Belege 847 und 3271), im ersten bzw. zweiten Rang:
 a) Eigentümerschuldbrief für Fr. 74'500.–, ausgestellt am 23. Februar 1973
 b) Eigentümerschuldbrief für Fr. 5'000.–, ausgestellt am 22. August 1972
- Auskündungsfrist:** 19.02.2005
- Bemerkungen:** ES030051
 Bezirksgericht Winterthur
 8400 Winterthur
 (02320144)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 2 Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:** der Liegenschaft Kar. Nr. 4543 an der Mythenstrasse 36 in Winterthur (Grundbuch Winterthur-Stadt, Blatt 1176), an erster bzw. zweiter Pfandstelle:
 a) Inhaberschuldbrief für Fr. 25'000.–, ausgestellt am 20. September 1922
 b) Inhaberschuldbrief für Fr. 10'000.–, ausgestellt am 27. Juni 1923
- Auskündungsfrist:** 19.02.2005
- Bemerkungen:** ES030054
 Bezirksgericht Winterthur
 8400 Winterthur
 (02320146)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** Ruth Susanna Minder, geb. 1946, von Rohrbach BE, wohnhaft (damals) Davidsbodenstr. 9, 4056 Basel, als Gläubigerin und Johann Rudolf Minder, geb. 1943, von Rohrbach BE, wohnhaft Spitalstr. 157, 8620 Wetzikon ZH, als Schuldner.
- Lastend auf:** der Liegenschaft Grundregister Blatt 1418, Kataster Nr. 3586, Hans-Georg Nägeli-Str. 2, 8620 Wetzikon ZH, an 2. Pfandstelle.
- Saldo/Wert:** CHF 200'000
- Ausgestellt am:** 11.01.2000
- Auskündungsfrist:** 31.01.2005
- Bemerkungen:** ES030043/A02
 Bezirksgericht Hinwil
 8340 Hinwil
 (02320148)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** der Kataster Nr. 10639 Grundbuch von Meilen, GB Blatt 421 Kat. Nr. 10'639 Plan 40, im 1. Rang, in der Gemeinde Meilen, Haltenstrasse 10, eingetragen
- Saldo/Wert:** CHF 90'000
- Ausgestellt am:** 14.04.1959
- Auskündungsfrist:** 20.02.2005
- Bemerkungen:** ES040008
 Bezirksgericht Meilen
 8706 Meilen
 (02320150)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: cédule hypothécaire nominative**
- Grevant:** la parcelle no 1775 de la commune de Nyon, intérêt maximum 6% l'an, premier rang, dont Dorothea Bonavito est propriétaire
- N° du titre:** RF 127'049
- Solde/Valeur:** CHF 30'000
- Déjà versé le:** 15.12.1969
- Expiration de l'échéance:** 10.03.2005
- Remarques:** JN04.000174/In
 Tribunal d'arrondissement de la côte
 1260 Nyon
 (02320152)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** la parcelle no 842 de la commune de Mies, intérêt maximum 10% l'an, premier rang, dont Alex Bärtschi est propriétaire
- N° du titre:** RF 210'524
- Solde/Valeur:** CHF 150'000
- Déjà versé le:** 27.02.1986
- Expiration de l'échéance:** 10.03.2005
- Remarques:** JN03.017842/In
 Tribunal d'arrondissement de la côte
 1260 Nyon
 (02320154)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** GB Schönenwerd Nr. 1459, im 1. Rang, mit Höchstzins zu 7 1/2%; Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Eigentumswohnungen AG Olten, Olten; Gläubigerin: UBS AG, Olten.
- Saldo/Wert:** CHF 129'000
- Ausgestellt am:** 04.01.1974
- Auskündungsfrist:** 21.06.2005
- Bemerkungen:** OGGZR.2004.938-AGOHUN
 Richteramt Olten-Gösgen
 4600 Olten
 (02320180)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: action**
- Au nom de:** action de type B de la société Golf de Maison Blanche SA.
- N° du titre:** 367
- Expiration de l'échéance:** 23.02.2005
- Remarques:** C/16586/2004-14 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (02460348)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: certificat d'action**
- Au nom de:** certificat d'action de la société Golf de Maison Blanche SA, de valeur nominale, entièrement libérée, type B.
- N° du titre:** 439
- Solde/Valeur:** CHF 300
- Expiration de l'échéance:** 23.02.2005
- Remarques:** C/14890/2004-14 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (02460350)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: actions nominatives**
- Au nom de:** 13 actions nominatives nos 7, 13, 30, 32, 86, 105, 232, 233, 542, 585, 594, 857 et 983 du Holding Financier du Golf et Country Club de Bossey.
- Expiration de l'échéance:** 23.02.2005
- Remarques:** C/10180/2004-14 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (02460352)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: obbligazione di cassa al portatore**
- intestata a:** Obbligazione di cassa al portatore della BSI - Banca della Svizzera Italiana, Lugano, con scadenza 11 aprile 2003, al tasso del 5%
- No. del titolo:** 084163
- Saldo / Valore:** CHF 25'000
- rilasciato il:** 11.04.1995
- Termine per la pubblicazione:** 06.09.2005
- Osservazioni:** CN.2004.553
 Pretura di Lugano-Sezione 5
 6901 Lugano
 (02469274)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: cartelle ipotecarie al portatore**
- gravante su:** la PPP 2404 del fondo base part. n. 139 RFD di Losone, di proprietà della successione della fu Antonina Müller n. Naldoni, morta il 6 gennaio 2001, già in Losone:
 a) CHF 38'000.–, 7%, primo rango, dg 2851 / 20.4.1973;

b) CHF 37'000.--, 7%, secondo rango, dg 8264 / 23.11.1973;
c) CHF 100'000.--, 7%, terzo rango, dg 1012 / 17.2.1976

3. Termine per la pubblicazione: 06.09.2005
4. Osservazioni: CN.04.270

Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(02469276)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: cartella ipotecaria al portatore
2. gravante su: la part. 613 quota B, 614 RF di Capriasca-Teserete, part. 1940, 2078 e 2151 RF di Lugaggia in primo rango.

3. No. del titolo: dg. 2543
4. Saldo / Valore: CHF 40'000
5. rilasciato il: 02.07.1973
6. Termine per la pubblicazione: 28.09.2005
7. Osservazioni: CN.2004.700

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02469308)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: cartella ipotecaria al portatore
2. gravante su: la part. n. 171 RFD di Ponte Tresa, in 1° grado.

3. No. del titolo: dg. 7330
4. Saldo / Valore: CHF 70'000
5. rilasciato il: 26.10.1964
6. Termine per la pubblicazione: 28.09.2005
7. Osservazioni: CN.2004.701

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02469310)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: cartelle ipotecari al portatore
2. gravante su: la PPP n. 12591 quota di 16/1000 f.b. part. n. 20 RFD di Lugano-Castagnola:

a) CHF 155'000.--, dg 15602 del 18.7.1986, 1° rango
b) CHF 13'000.--, dg 2350 del 6.2.1986, 11° rango

3. Termine per la pubblicazione: 28.09.2005
4. Osservazioni: CN.2004.702

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02469312)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: cartella ipotecaria al portatore
2. gravante su: la part. n. 319 e 320 RFD di Agno, in I. rango, (+6) titolo andato smarrito.

3. No. del titolo: dg 2351
4. Saldo / Valore: CHF 100'000
5. rilasciato il: 03.03.1977
6. Termine per la pubblicazione: 20.10.2005
7. Osservazioni: CN.2004.771

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02499252)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Gült
2. Lastend auf: Parzelle Nr. 468, Grundbuch Oberdorf Nr. 155, Unter-Buoholz, Vorgang 1'499.99
3. Saldo/Wert: CHF 171.42
4. Ausgestellt am: 06.05.1728
5. Auskündungsfrist: 20.10.2005
6. Bemerkungen: PW 04 22

Kantonsgericht Nidwalden
6371 Stans

(02499254)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namenschuldbrief
2. Lastend auf: Grundpfandgläubiger Iseli Jakob
3. Lastend auf: Twann-Grundbuchblatt Nr. 1308, im 1. Rang., Maximalzinsfuss 6.5 %
4. Nr. des Titels: Beleg 1/1890
5. Saldo/Wert: CHF 18'500
6. Ausgestellt am: 17.10.1919
7. Auskündungsfrist: 18.10.2005
8. Bemerkungen: Z 04 2968

Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5
2501 Biel/Bienne

(02499446)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namenschuldbrief
2. Lastend auf: Langnau-Grundbuchblatt Nr. 1935, im 2. Rang
3. Nr. des Titels: Beleg III/2641
4. Saldo/Wert: CHF 14'000
5. Ausgestellt am: 01.05.1962
6. Auskündungsfrist: 18.10.2005
7. Bemerkungen: Z 04 653 RER

Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(02499472)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommaton est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. Titre: cédule hypothécaire
2. Grevant: collectivement en 4e rang les immeubles feuillettes nos 189 et 253 de Châtelat, taux maximum 10% propriété de Madame et Monsieur Marguerite et Jean-Louis Fleury-Brechbühler.
3. N° du titre: P.J. 328
4. Solde/Valeur: CHF 235'000
5. Délivré le: 04.03.1988
6. Expiration de l'échéance: 18.10.2005
7. Remarques: C 04 1167 BAV

Arrondissement judiciaire I; Courtelary-Moutier-La Neuveville
2740 Moutier

(02499474)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommaton est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. Titre: cédules hypothécaires
2. Grevant: le feuillet 580 de Péry, en faveur de feu Virgile Besire:

a) cédule hypothécaire nominatif de CHF 26'000.--, 1er rang, taux max. 6%, inscrite le 15.6.1953 11G/2074
b) cédule hypothécaire nominatif de CHF 12'000.--, 2e rang, taux max. 6.5%, inscrite le 2.7.1953 11G/2094
c) cédule hypothécaire nominatif de CHF 20'000.--, 3e rang, taux max. 6.5%, inscrite le 2.7.1953 11G/2095

3. Expiration de l'échéance: 18.10.2005

4. Remarques: C 04 1329 BAV

Arrondissement judiciaire I; Courtelary-Moutier-La Neuveville
2740 Moutier

(02499476)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Sparheft der Aargauischen Kantonalbank
2. Lastend auf: Sparheft der Aargauischen Kantonalbank, Wettingen; Saldo per 18. August 2004.
3. Nr. des Titels: 42 3.134.40
4. Saldo/Wert: CHF 16'702.60
5. Auskündungsfrist: 18.04.2005
6. Bemerkungen: SU.2004.51678

Bezirksgericht Baden
5400 Baden

(02499478)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommaton est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. Titre: obligation hypothécaire au porteur
2. Grevant: obligation hypothécaire au porteur, souscrite le 17 mars 1980 par Archibald John Philips, Edmund Joseph Hayes et Eric Beasey devant Me Daniel Mudy, notaire à Crans-Montana, à concurrence de CHF 165'000.--, montant portant intérêts au taux maximal de 10%, garanti par l'hypothèque inscrite sous no 11927-80 sur
- la PPE 52177 (24/1000 du no 1437, fol. 16, commune de Randogne, avec droit exclusif sur l'appartement 84 et la cave 32, actuellement propriété de Nadine Dumoulin)
- le 1/26 de la PPE 52156 (14/1000 dudit immeuble, avec droit exclusif sur le garage 13, actuellement propriété de la prénommée).
3. Expiration de l'échéance: 18.04.2005
4. Remarques: C2 04 207

Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(02499480)

Kraftloserklärung

Annulation

Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparté. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. Titre: cédules hypothécaires au porteur
2. Grevant: la parcelle 323 de la commune de Vucherens, intérêt maximum 10 %, RF Moudon-Oron 2002/1768/0; copropriété de Jean-Roger Perrette et de Françoise Cherpillod Perrette:
a) CHF 390'000.--, 1er rang, ID.2002/002403;
b) CHF 85'000.--, 2ème rang, ID.2002/002404, profit des cases libres
3. Délivré le: 28.11.2002
4. Remarques: JN03.013531

Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois
1401 Yverdon-les-Bains

(00084113)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparté. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. Titre: cédule hypothécaire au porteur
2. Grevant: en 1er rang la parcelle 25 de la commune d'Hérens, intérêt maximum 6 %, propriété de Christiane Viret.

3. N° du titre: 81886 RF Avenches-Payerne
4. Solde/Valeur: CHF 40'000
5. Délivré le: 25.10.1961
6. Remarques: JN03.014577
Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois
1401 Yverdon-les-Bains
(00084115)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparté. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. Titre: cédule hypothécaire au porteur
2. Grevant: la parcelle 16226, feuillet n°7 de la commune de Plan-les-Ouates, lettre C, inscrite au Registre foncier.
3. N° du titre: P.j. 9264
4. Solde/Valeur: CHF 352'000
5. Délivré le: 26.10.2000
6. Remarques: C/13546/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1204 Genève

(00084235)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparté. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. Titre: obligation hypothécaire au porteur
2. Grevant: la parcelle no 1791, plan no 4, sur commune d'Ayent
3. N° du titre: PJ 9342-77
4. Solde/Valeur: CHF 50'000
5. Remarques: C2 04 40

Tribunal d'Hérens et Conthey

1950 Sion 2

(02499248)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: cartella ipotecaria al portatore
2. gravante su: la part. n. 86 RFD di Arogno, in I. grado
3. No. del titolo: 7508
4. Saldo / Valore: CHF 80'000
5. rilasciato il: 14.06.1972
6. Osservazioni: CN.2003.67

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02499262)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Namenaktie
2. Lastend auf: vermutlich Martin Schweingruber, Turbenthal, eventuell übertragen an Alain Schweingruber, Winterthur (letzter Eigentümer), Namenaktie der Wagner-Teuscher AG, Solothurn.
3. Nr. des Titels: 40
4. Saldo/Wert: CHF 1'000
5. Bemerkungen: SLZPR.2004.88-ASLWOR

Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn

(02499266)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Kassenobligation
2. Lastend auf: Ingrid Puls, Kassenobligation der Raiffeisenbank Wandflue, Selzach
3. Nr. des Titels: 8354
4. Saldo/Wert: CHF 25'000
5. Bemerkungen: SLZPR.2004.250-ASLMUE

Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn

(02499272)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

2. Auftragsgegenstand

- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Ausbau des Hewlett-Packard Rechners Super-Dome

2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 30200000

3. Verfahren

- 3.1 *Vergabekriterien:*
ohne Angabe
- 3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*
Hewlett Packard (Schweiz) GmbH
Überlandstrasse 1
8600 Dübendorf / CH
- 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
- 3.4 *Angabe über den Preis:* 400'000.00 CHF
- 3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* gem. Art. 13, Abs. 1 lit. f VoEB

4. Sonstige Informationen:

- 4.1 *Datum des Zuschlags:* 14.10.2004
- 4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe
- 4.3 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00084211)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Informatikdienste
Hr. P. Staub
ETH Zentrum, SOW
8092 Zürich / CH**
Téléphone +41 1 632 34 96

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure de gré à gré

1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures

2. Objet du marché

- 2.1 *Titre du projet du marché:*
Extension de l'ordinateur Hewlett-Packard SuperDome

2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
30200000

3. Procédure

- 3.1 *Critères d'adjudication:*
sans indication
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*
Hewlett Packard (Schweiz) GmbH
Überlandstrasse 1
8600 Dübendorf / CH
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* 400'000.00 CHF
- 3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* selon l'Art. 13, al. 1 lit. f OMP

4. Autres informations:

- 4.1 *Date de l'adjudication:* 14.10.2004
- 4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

- 4.3 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00084213)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Gemeinden Communes Comuni

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Energie Ouest Suisse (EOS)

Case postale 570

1001 Lausanne / CH

Téléphone 021 341 21 11/Fax 021 341 20 48

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Commune

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.4 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction

2. Objet du marché

- 2.1 *Titre du projet du marché:*
220 kV Chippis Moerel, 220 kV Chippis Stalden. Déplacement pour autoroute A9 au Creux de Chippis

3. Procédure

- 3.1 *Critères d'adjudication:*
-- Prix offert 60 %
-- Qualité et expérience + critères d'aptitude 25 %
-- Délais de réalisation 15 %

3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*

LEBAG, Leitungs- und Elektrobau AG
Rodungsstrasse 1
5600 Lenzburg / CH

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix:* Foirechette de prix 683'760 CHF jusqu'au 988'925 CHF

3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Solution la plus avantageuse selon les critères d'adjudication

4. Autres informations:

- 4.1 *Appel d'offres:* Appel d'offres dans la FOSC n° 160 du 19.08.2004
Pour le projet: 220 kV Chippis Moerel, 220 kV Chippis Stalden

4.2 *Date de l'adjudication:* 13.10.2004

4.3 *Nombre d'offres contractées:* 5

4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(02501030)

Wichtige Mitteilung an unsere Meldestellen!

www.shab.ch

Die Plattform für amtliche Publikationen
Sparen Sie Kosten – benützen Sie den SHAB-Formulardienst.

Wir beraten Sie gerne!

Telefon 031 324 09 92 gibt Auskunft

Avis importante à nos services d'annonce!

Afin de diminuer vos coûts, saisissez vos publications en ligne sur

www.fosc.ch

La plate-forme interactive pour transmettre vos publications officielles!

Nous vous conseillons volontiers au 031 324 09 92

Marken Marques Marchi

Edgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
 Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
 Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
 Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueregistrungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ 526469
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2003
 (730) *Inhaber/in:* The Logic Group Enterprises Limited, Logic House, Waterfront Business Park, Fleet Road, Fleet (Hampshire GU51 3SB), GB-Grossbritannien
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

THE LOGIC GROUP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computer und elektronische Apparate in Form von Peripheriegeräten zur Verwendung mit Computern; elektronische Apparate zum Kodieren, Lesen oder Überprüfen von kodierten Karten oder Datenträgern in Form von Karten; kodierte Karten und Datenträger in Form von kodierten Karten; elektronische Apparate zur Speicherung, Bearbeitung, Schaltung oder Übertragung von Bildern oder Daten; Teile und Zubehör für alle vorstehend genannten Waren (soweit in dieser Klasse enthalten); Software.
 42 Beratungsdienste im Bereich von Computerhardware, Computerprogrammierung oder Computersoftware; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Entwicklung und Aktualisierung von Computersoftware; Bereitstellen von Recherche- und Beratungsdiensten im Bereich von Computern, Computersoftware und Informationstechnologie.

- (111) ■ 526470
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2004
 (730) *Inhaber/in:* Med-Eq AS, Farmannsveien 18-22, 3111 Tønsberg, NO-Norwegen
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

OXY DARM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen; Nahrungsmittelzusätze für medizinische Zwecke; diätetische Nahrungsmittel für medizinische Zwecke, nämlich medizinisches Konfekt; diätetische Substanzen für medizinische oder veterinärmedizinische Zwecke; diätetische Nahrungsmittelzusätze für medizinische oder veterinärmedizinische Zwecke; medizinische Präparate zum Gebrauch als Nahrungsmittelzusätze; pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen sowie Nahrungsmittelzusätze für medizinische Zwecke zur Behandlung von Verdauungs-, Magen- und Darmstörungen, Allergien und Pilzinfektionen; pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen sowie Nahrungsmittelzusätze für medizinische Zwecke zur Konditionierung des Verdauungssystems.

- (111) ■ 526471
 (220) *Date de dépôt:* 21. Juni 2004
 (730) *Titulaire:* CommScope, Inc. of North Carolina, 1100 CommScope Place, S.E. Hickory North Carolina 28602, US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandatäaire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
 (540)

COMMSCOPE SOLUTIONS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Cables pour communications, à savoir cables coaxiaux, cables à paire torsadée, cables à fibre optique, combinaisons et connecteurs de cables compris en cette classe; cables, cordons et fils à fibres optiques; cordons électriques de raccordement; cables d'interconnexion à fibre optique; adaptateurs de télécommunications; connecteurs, prises, fiches et blocs de connexion pour télécommunications; dispositifs pour télécommunications qui répètent, remettent en forme et reformatisent des signaux à partir de terminaux et de contrôleurs de données; supports, attaches et pinces pour cables de télécommunications destinés au bâtiment, supports de cables et équipements de télécommunications, tous distribués sous la forme d'une unité; fils électriques pour usage dans l'industrie des télécommunications.

- (111) ■ 526472
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juli 2004
 (730) *Inhaber/in:* Weinkellereien Aarau S.A., Rohrerstrasse 64, Postfach, 5001 Aarau
 (540)

PRIMEIRO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 32 Bier, Mineralwässer und andere alkoholfreie Getränke.
 33 Weine, Schaumweine, Spirituosen, Liqueure, Aperitifs und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

- (111) ■ 526473
 (220) *Date de dépôt:* 26. juillet 2004
 (730) *Titulaire:* Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL), SRI, CM-Ecublens, 1015 Lausanne
 (740) *Mandatäaire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16.C. 2065, 1002 Lausanne
 (540)

LESOSAI

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Instruments de mesure, y compris jauges, capteurs et thermomètres; logiciels d'étude et de gestion technique de bâtiments, en particulier logiciels destinés à l'établissement du bilan thermique d'une construction et à l'édition de formulaires officiels destinés au contrôle de conformité par rapport à diverses normes.
 42 Programmation pour ordinateurs, location et mise à jour de logiciels dans le domaine de la construction et de la gestion technique de bâtiments; expertise et information en matière de génie civil et d'architecture.

- (111) ■ 526474
 (220) *Date de dépôt:* 26. juillet 2004
 (730) *Titulaire:* Richemont International SA, Route des Biches 10, 1752 Villars-sur-Glâne
 (740) *Mandatäaire:* Richemont Intellectual Property Services, 8, bd James-Fazy, C.P. 2161, 1211 Genève 2
 (540)

ROCK SETTING

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 14 Montres, chronomètres, pendules, bracelets de montres.

- (111) ■ 526475
 (220) *Date de dépôt:* 26. juillet 2004
 (730) *Titulaire:* TICKETMASTER CORPORATION, 8800 Sunset Boulevard, West Hollywood (CA), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandatäaire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
 (540)

TICKETFAST

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 16 Billets (tickets) d'entrée et de réservation de places pour des concerts, des séances de cinéma, des spectacles, des manifestations sportives et d'autres formes de divertissement; bons de voyage (vouchers); publications imprimées, en particulier magazines relatifs à la programmation de manifestations culturelles ou sportives.
 35 Comptabilité et travaux de bureaux relatifs à la réservation, à l'émission et à la vente de billets d'entrée; promotion, pour le compte de tiers, de manifestations sportives, de concerts et d'autres formes de divertissements.
 36 Crédit-bail (leasing) d'équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs destinés au contrôle d'accès à des événements de divertissement et à des manifestations sportives.
 38 Services de gestion et de réponse à des communications pour le compte de tiers, à savoir transmission vocale, transmission de messages électroniques (e-mails) et d'autres types de messages.
 41 Organisation de manifestations sportives et culturelles et d'autres formes de divertissement; réservation de places de spectacles; services de réservation de billets pour des manifestations sportives, des concerts et d'autres événements de divertissement; services de billetterie et de prévente de billets, par téléphone et sur des points de vente, pour des manifestations sportives, des concerts et d'autres événements de divertissement.
 42 Programmation pour ordinateurs.

- (111) ■ 526476
 (220) *Date de dépôt:* 26. juillet 2004
 (730) *Titulaire:* TICKETMASTER CORPORATION, 8800 Sunset Boulevard, West Hollywood (CA), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandatäaire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
 (540)

ARCHTICS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 16 Billets (tickets) d'entrée et de réservation de places pour des concerts, des séances de cinéma, des spectacles, des manifestations sportives et d'autres formes de divertissement; bons de voyage (vouchers); publications imprimées, en particulier magazines relatifs à la programmation de manifestations culturelles ou sportives.
 35 Comptabilité et travaux de bureaux relatifs à la réservation, à l'émission et à la vente de billets d'entrée; promotion, pour le compte de tiers, de manifestations sportives, de concerts et d'autres formes de divertissements.
 36 Crédit-bail (leasing) d'équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs destinés au contrôle d'accès à des événements de divertissement et à des manifestations sportives.
 38 Services de gestion et de réponse à des communications pour le compte de tiers, à savoir transmission vocale, transmission de messages électroniques (e-mails) et d'autres types de messages.

- 41 Organisation de manifestations sportives et culturelles et d'autres formes de divertissement; réservation de places de spectacles; services de réservation de billets pour des manifestations sportives, des concerts et d'autres événements de divertissement; services de billetterie et de prévente de billets, par téléphone et sur des points de vente, pour des manifestations sportives, des concerts et d'autres événements de divertissement.
 42 Programmation pour ordinateurs.

- (111) ■ 526477
 (220) *Date de dépôt:* 26. juillet 2004
 (730) *Titulaire:* TICKETMASTER CORPORATION, 8800 Sunset Boulevard, West Hollywood (CA), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandatäaire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
 (540)

MICROFLEX

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 16 Billets (tickets) d'entrée et de réservation de places pour des concerts, des séances de cinéma, des spectacles, des manifestations sportives et d'autres formes de divertissement; bons de voyage (vouchers); publications imprimées, en particulier magazines relatifs à la programmation de manifestations culturelles ou sportives.
 35 Comptabilité et travaux de bureaux relatifs à la réservation, à l'émission et à la vente de billets d'entrée; promotion, pour le compte de tiers, de manifestations sportives, de concerts et d'autres formes de divertissements.
 36 Crédit-bail (leasing) d'équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs destinés au contrôle d'accès à des événements de divertissement et à des manifestations sportives.
 38 Services de gestion et de réponse à des communications pour le compte de tiers, à savoir transmission vocale, transmission de messages électroniques (e-mails) et d'autres types de messages.
 41 Organisation de manifestations sportives et culturelles et d'autres formes de divertissement; réservation de places de spectacles; services de réservation de billets pour des manifestations sportives, des concerts et d'autres événements de divertissement; services de billetterie et de prévente de billets, par téléphone et sur des points de vente, pour des manifestations sportives, des concerts et d'autres événements de divertissement.
 42 Programmation pour ordinateurs.

- (111) ■ 526478
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* V.I.P. INDUSTRIES LIMITED, 88-C, Old Prabhadevi Road, Mumbai 400 025, Maharashtra, IN-Indien
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwantzenmoss 14, 8126 Zumikon
 (540)

CARLTON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 18 Taschen, Koffer, Aktentaschen, Transport- und Reiseetaschen; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 18 enthalten.

- (111) ■ 526479
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juni 2004
 (730) *Inhaber/in:* Zimmer, Inc., 345 East Main Street, IN 46580 Warsaw, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

ZIMMER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; zahnärztliche Erzeugnisse und Präparate.
 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; Zahn- und Kieferimplantate und -prothesen sowie dazugehörige Instrumente, Apparate, Anpassungsvorrichtungen und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten); Knochen-implantate und Wundverbände für den zahnärztlichen Gebrauch.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. April 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; Details im Aktenheft.

- (111) ■ 526480
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Juni 2004
 (730) *Inhaber/in:* RCC Ltd., Zelglweg 1, 4452 Itingen
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

TOX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 31 Lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Futtermittel, Malz.

- 42 Dienstleistungen im Rahmen der Entwicklung pharmazeutischer Produkte sowie chemischer und landwirtschaftlicher Erzeugnisse; wissenschaftliche und industrielle Analysen und Forschung.
 44 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Humanmedizin.

- (111) ■ 526481
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2004
 (730) *Inhaber/in:* power-olde Marketing GmbH, Landvogt Wasser-Strasse 51a, 8405 Winterthur
 (540)

power-winner

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Detailhandel via globale elektronische Computernetzwerke (Internet).
 41 On line aus Computerdatenbanken oder dem Internet bereitgestellte interaktive Informationen über Unterhaltungs- und Bildungsveranstaltungen; Unterhaltungsleistungen, nämlich zur Verfügungstellen von on-line-Spielen via globale Computernetzwerke (Internet); Online Verlosungen und Glücksspiele.

- (111) ■ 526482
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2004
 (730) *Inhaber/in:* power-olde Marketing GmbH, Landvogt Wasser-Strasse 51a, 8405 Winterthur
 (540)

power-credit

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Detailhandel via globale elektronische Computernetzwerke (Internet).
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- (111) ■ 526483
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2004
 (730) *Inhaber/in:* power-olde Marketing GmbH, Landvogt Wasser-Strasse 51a, 8405 Winterthur
 (540)

power-suche

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 38 Dienstleistungen zur Beschaffung des Zugriffs auf Online-Netzwerken und auf Telekommunikationsdienstleistungen; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke.

- (111) ■ 526484
 (220) *Date de dépôt:* 22 septembre 2004
 (730) *Titulaire:* Simple Serve AG, Chamberstrasse 85, 6300 Zug
 (740) *Mandatäaire:* Schlaubitz & Grimm Rechtsanwälte, Rigistrasse 1, 6300 Zug
 (540)

PRIME PRIVATE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Logiciels pour ordinateurs, permettant la communication entre ordinateurs et téléphones portables avec des appareils électriques pour usage à la maison.

- (111) ■ 526485
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Apple Computer, Inc., 1 Infinite Loop Cupertino, 95014 California, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstr. 225, 8034 Zürich
 (540)

IWORK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computer, Computersoftware, Computer-Zusatzgeräte.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Februar 2004, SG-Singapur

- (111) ■ 526486
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, NY 10154 New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

INVIXIB

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Präparate zur Anwendung beim Menschen.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Februar 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 526487
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, NY 10154 New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

IMERZID

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Präparate zur Anwendung beim Menschen.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. Februar 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **526488**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, NY 10154 New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

BEPTUMAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Präparate zur Anwendung beim Menschen.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. Februar 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **526489**
 (220) *Date de dépôt:* 5 août 2004
 (730) *Titulaire:* D. Gallopin & Cie, 1 place des Bergues, 1201 Genève
 (740) *Mandataire:* Kirker & Cie SA, Conseils en Marques, 122 rue de Genève, Case Postale 153, 1226 Thônex
 (540)

GALLOPIN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 36 Estimation de bijoux, de produits horlogers et d'objets d'art.
 42 Conception et création de bijoux; authentification d'œuvres d'art; expertises techniques en matière de bijouterie, joaillerie et horlogerie.

(111) ■ **526490**
 (220) *Date de dépôt:* 7 août 2004
 (730) *Titulaire:* SWX Swiss Exchange, Selnaustrasse 30, 8001 Zürich
 (740) *Mandataire:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
 (540)

SWX QUOTEMATCH

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Programmes informatiques; programmes de traitement de données et des textes; programmes informatiques en rapport avec des services boursiers et financiers; programmes, équipements et appareils pour la transmission de données et d'information; supports de données magnétiques et optiques.
 16 Produits de l'imprimerie, livres et manuels concernant le traitement des informations et de la calcul des instruments financiers; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes perforées.
 35 Publicité et gestion des affaires commerciales; services de comptabilité; collection et systématisation de données financières et économiques; consultations professionnelles pour la gestion des affaires commerciales, à savoir pour l'organisation et l'administration des bourses; consultation professionnelle dans le domaine de travaux de bureau concernant l'automatisation et l'administration des informations boursières.
 36 Assurance; affaires financières; services d'une bourse de valeurs mobilières et financières; services d'une bourse électronique; émission des instruments financiers notamment bons de valeur, titres, options, indices de capital et contrats de rach; service bancaires et de financiers; gestion de portefeuilles; services en rapport avec des affaires monétaires et financières; services relatifs aux transactions monétaires et financières; services financiers, à savoir calcul, enregistrement, composition, compilation et systématisation de statistiques et de chiffres-indices concernant les cours de la bourse, les valeurs, les taux d'intérêt, es prix, les cours du change et autres données économiques; consultation professionnelle dans le domaine financier et boursière au moyen de banques de données.
 38 Télécommunication, services d'une messagerie électronique; transmission d'informations, de données et d'images; transmission de statistiques et de chiffres-indices concernant les cours de la bourse, les valeurs, les taux d'intérêt, les prix, les cours du change et autres données économiques; fourniture d'accès à des sites Internet.
 41 Formation; instruction; édition, publication de statistiques et de chiffres-indices concernant les cours de la bourse, les valeurs, les taux d'intérêt, les prix, les cours du change et autres données économiques.
 42 Location de temps d'accès à une banque de données contenant des informations et des chiffres-indices (services informatiques); location de temps d'accès à une banque de données, à savoir une messagerie électronique (services informatiques); consultation professionnelle en matière d'ordinateur concernant des banques de données financières et économiques; élaboration, développement, création, maintenance et mise à disposition de logiciels et location de temps d'accès à des sites Internet (service informatique); hébergements de sites informatiques (hosting);

consultation professionnelle en matière d'ordinateur, notamment dans le domaine de l'automatisation et de l'administration des informations boursières; services informatiques, à savoir conception et mise au point de réseaux publics et privés, de réseaux de communication, de systèmes de connexion et d'affaires boursières; programmation pour ordinateurs.

(111) ■ **526491**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Land Rover, Banbury Road, Gaydon, Warwick (Warwickshire CV35 0RR), GB-Grossbritannien
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

LRI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Landmotorfahrzeuge und deren Bestandteile und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. März 2004, GB-Grossbritannien

(111) ■ **526492**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Land Rover, Banbury Road, Gaydon, Warwick (Warwickshire CV35 0RR), GB-Grossbritannien
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

LR2

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Landmotorfahrzeuge und deren Bestandteile und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. März 2004, GB-Grossbritannien

(111) ■ **526493**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Land Rover, Banbury Road, Gaydon, Warwick (Warwickshire CV35 0RR), GB-Grossbritannien
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

LR4

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Landmotorfahrzeuge und deren Bestandteile und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. März 2004, GB-Grossbritannien

(111) ■ **526494**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Land Rover, Banbury Road, Gaydon, Warwick (Warwickshire CV35 0RR), GB-Grossbritannien
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

LR5

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Landmotorfahrzeuge und deren Bestandteile und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. März 2004, GB-Grossbritannien

(111) ■ **526495**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, NY 10154 New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

BEPLITUDE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Präparate zur Anwendung beim Menschen.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. März 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **526496**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Dr. med. Frank Urbaniok, Feldstrasse 42, 8090 Zürich
 (540)

FOTRES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulie-

rung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **526497**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* CPCD Christophe Pritschke, Route de Riondaz 10, 3968 Veyras
 (740) *Vertreter/in:* Dr. Oliver Schnyder, Jubiläumsstrasse 52, 3005 Bern
 (540)

CPCD - We make IT possible

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **526498**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Arnold Wunschgärten GmbH WASSERGÄRTEN, Chrüzwies 16, 8852 Altendorf
 (540)

Arnold Sedimentsauger

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.

(111) ■ **526499**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. September 2004
 (730) *Inhaber/in:* Marisa Hafner, Ackermannshaus, 9545 Wängli
 (540)

KABRIXX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.

(111) ■ **526500**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004
 (730) *Inhaber/in:* Ramin Izadyar, Seeblickstrasse 16, 8645 Jona
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, CD's, DVD's, Video- und Musikassetten.
 41 Veröffentlichung von Musik; Veröffentlichung von Video-clips und Tonträger wie CD's, Schallplatten, DVD's und Video- und Musikassetten; Vermittlung, Organisation und Produktion von Show- und Musikveranstaltungen, insbesondere im Bereich der elektronischen Musik (House, Hip Hop, RnB, Pop, Techno); Betrieb eines Clubs; Veranstaltung von kulturellen Aktivitäten (Partys); Betreiben einer Agentur für das Management von Disc-Jockeys (DJ's); Unterhaltung via globale Computernetzwerke (Internet).
 43 Betrieb einer Bar.

(111) ■ **526501**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juni 2004
 (730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile, insbesondere Behindertenfahrzeuge, Teile von Behindertenfahrzeugen; Rollstühle.
 36 Finanzdienstleistungen; Leasing und Finanzierung von Kraftfahrzeugen, insbesondere Behindertenfahrzeuge.
 37 Einbau von technischen Hilfen für Behinderte in Fahrzeugen unter Berücksichtigung der individuellen Gegebenheiten; Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen; Reinigung von Kraftfahrzeugen; technische Beratung über Behindertenfahrzeuge.
 41 Veranstaltung und Durchführung von Schulungen und Seminaren; Fahr- und Sicherheitstraining.
 42 Entwicklung verkehrstechnischer Hilfen.

(111) ■ **526502**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juni 2004
 (730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



More Mobility Center

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile, insbesondere Behindertenfahrzeuge, Teile von Behindertenfahrzeugen; Rollstühle.
 36 Finanzdienstleistungen; Leasing und Finanzierung von Kraftfahrzeugen, insbesondere Behindertenfahrzeuge.
 37 Einbau von technischen Hilfen für Behinderte in Fahrzeugen unter Berücksichtigung der individuellen Gegebenheiten; Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen; Reinigung von Kraftfahrzeugen; technische Beratung über Behindertenfahrzeuge.
 41 Veranstaltung und Durchführung von Schulungen und Seminaren; Fahr- und Sicherheitstraining.
 42 Entwicklung verkehrstechnischer Hilfen.

(111) ■ **526503**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juli 2004
 (730) *Inhaber/in:* Paulux Holding, Renferstrasse 10, 2500 Biel/Bienne 8
 (740) *Vertreter/in:* Thierry Pauli, Paulux Holding, Renferstrasse 10, 2500 Biel/Bienne 8
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 33 Weiss- und Rotweine.

(111) ■ **526504**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juni 2004
 (730) *Inhaber/in:* Jagdish H. Makwana, Sonnenbergstrasse 50, 8032 Zürich
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 38 Telekommunikation.

- (111) ■ **526505**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juni 2004
 (730) *Inhaber/in:* STICK tea SCHWEIZ, Linda Cignacco, Import und Vertrieb von Tee, Hallenrebenstrasse 174, 8408 Winterthur
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühlis.
 35 Betrieb einer Import/Export-Agentur für die Schweiz; Detailhandel mit Waren in der Schweiz.

- (111) ■ **526506**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. April 2004
 (730) *Inhaber/in:* The Original Poster Company Limited, Elephant House 28 Lyon Road Walton on Thames, Surrey KT12 3PU, GB-Grossbritannien
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist); Drucklettern; Druckstöcke; Schreibgeräte; Schreibutensilien; Federn (Büroartikel); Falzmeser (Büroartikel); Bleistiftkästen, Notizbücher, Leesezeichen, Plakate, Karten, Glückwunschkarten, gerahmte Glückwunschkarten, musikalische Glückwunschkarten, Postkarten, Kalender, Papier, Pappe (Karton) und Kunststoffmaterialien für Verpackungs- und Geschenkverpackungszwecke; Teile und Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 16 enthalten.
 28 Spielkarten.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. April 2004, GB-Grossbritannien, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

- (111) ■ **526507**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juni 2004
 (730) *Inhaber/in:* Zimmer, Inc., 345 East Main Street, IN 46580 Warsaw, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; zahnärztliche Erzeugnisse und Präparate.

- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; Zahn- und Kieferimplantate und -prothesen sowie dazugehörige Instrumente, Apparate, Anpassungsvorrichtungen und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten); Knochen-implantate und Wundverbände für den zahnärztlichen Gebrauch.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. April 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

- (111) ■ **526508**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juni 2004
 (730) *Inhaber/in:* PrionTex (Pty) Ltd, 35 Lester Road, 7800 Wynberg - Cape Town, ZA-Südafrika
 (740) *Vertreter/in:* Viganò Anwaltskanzlei, Theaterstrasse 4, 8001 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken, Bettwäsche, Bettbezüge, Kissenbezüge.

- (111) ■ **526509**
 (220) *Date de dépôt:* 24 août 2004
 (730) *Titulaire:* areppim AG, Wankdorffeldstrasse 102 Postfach 261, 3000 Bern 22
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 35 Recueil et traitement de données statistiques par le biais de réseaux de communication électroniques globaux, notamment Internet et les réseaux de radiotéléphonie mobile.
 38 Fourniture d'accès et transmission d'informations statistiques depuis et vers des terminaux portables, notamment des téléphones mobiles, par le biais de réseaux de communication électroniques globaux, notamment Internet et les réseaux de radiotéléphonie mobile.
 42 Élaboration de logiciels pour le traitement et la transmission d'informations statistiques.

- (111) ■ **526510**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2004
 (730) *Inhaber/in:* IEPCO AG, Hofstrasse 21, 8181 Höri
 (740) *Vertreter/in:* FELBER & PARTNER AG Patentanwälte, Dufourstrasse 116, 8034 Zürich
 (540)

IEPCOFINISH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Chemische Erzeugnisse für Beschichtungen (Niederschläge).
 2 Überzugsmassen (Farbanstrichmittel).
 6 Metallische Beschichtungen; metallische Baumaterialien in Form von metallischen Überzugsmassen (Schichtaufbauten); harte, verschleissfeste und korrosionsbeständige metallische Beschichtungen für Präzisions-Werkzeuge, Formwerkzeuge und Maschinenbauteile.
 7 Maschinen und Anlagen für die mechanische Oberflächenbehandlung, Strahlanlagen, Feinstrahlgeräte, Mikrostrahlanlagen, Lappanlagen, Sandstrahlanlagen, Druckstrahlanlagen, Gleitschleifanlagen, Reinigungsmaschinen, Oberflächenbearbeitungsmaschinen.
 8 Handbetätigte Präzisions-Werkzeuge und -Instrumente mit Hartbeschichtungen aus chemischen Kombinationen zur Verlangsamung des Verschleisses.
 40 Materialbearbeitung; mechanische und galvanische Oberflächenbehandlungen an Metallen und anderen Materialien; Reinigen, Entgraten, Strukturieren, Umformen, Verdichten und Polieren von Oberflächen; metallisches und organisches Beschichten.

- (111) ■ **526511**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

RAINFOREST FLOWERS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Zahnpfutzmittel, Haarformungsprodukte, Haarölung-, Bleich-, Färbungs- und Aufhellungsmittel.

- (111) ■ **526512**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juni 2004
 (730) *Inhaber/in:* Steffen Jörg Hinzmann, Wehrstrasse 2F, 61130 Nidderau-Eichen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7
 (540)

Meierkurt

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Arzneimittel, pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Lebensmittel für medizinische Zwecke, Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke, Nikotinzusatzstoffe für medizinische Zwecke, Süsswaren für medizinische Zwecke, Bonbons für medizinische Zwecke, Tabakextrakte für medizinische Zwecke.
 30 Süsswaren, Bonbons, insbesondere Süsswaren und/oder Bonbons mit Tabakgeschmack, Süsswaren und/oder Bonbons mit Nikotinzusatzstoff.
 34 Tabak, Tabakwaren, insbesondere Zigarren, Zigaretten, Rauchtobak, Schnupftobak, Kautabak; Raucherartikel, insbesondere Zigarettenpapier, Zigarettenhüllen, Tabakpfeifen, Tabaktaschen, Feuerzeuge, Streichhölzer, Pfeifenreiniger, Tabakdosen; Tabakersatzstoffe, nicht für medizinische Zwecke.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 23. Dezember 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

- (111) ■ **526513**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* MCH Messe Schweiz AG Rechtsdienst, 4005 Basel
 (540)

FERA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
 41 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen und Veranstaltungen für kulturelle und Unterrichtszwecke. Organisation und Durchführung von Kongressen.

- (111) ■ **526514**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Krapf GmbH, Weinimport, Hinterfeld, 6022 Grosswangen
 (740) *Vertreter/in:* ABATRON-PATENTBÜRO AG, Alstetterstrasse 224, 8048 Zürich
 (540)

ELEGANCE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 32 Biere, Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

- (111) ■ **526515**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2004
 (730) *Inhaber/in:* Bäckerei-Konditorei Hug AG, Brossmatte 22, 6014 Littau
 (540)

Amarula Truffe

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühlis.

- (111) ■ **526516**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. März 2004
 (730) *Inhaber/in:* Fritz Zimmermann, auf Käppelmatt 25, 4133 Pratteln
 (740) *Vertreter/in:* Industrieberatung Maier AG, Gewerbestrasse 10 Postfach, 4450 Sissach
 (540)

STERISOL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 7 Apparate und Anlagen, einschliesslich elektrochemischer Apparate und Anlagen, zum Reinigen von Flüssigkeiten und sich in der Flüssigkeit befindenden Gegenständen; Apparate und Anlagen, einschliesslich elektrochemischer Apparate und Anlagen, zum Reinigen von Wasser und sich darin befindenden Gegenständen; Teile der vorgenannten Anlagen wie Pumpen, elektrochemische Reaktoren, elektrische und elektronische Steuerungen, soweit nicht in anderen Klassen enthalten.
 10 Medizinische Apparate und Anlagen zum Reinigen von Flüssigkeiten und sich in der Flüssigkeit befindenden medizinischen Geräten, Instrumenten und Materialien für medizinische Verwendung; medizinische Apparate und An-

- lagen zum Desinfizieren von Wasser und sich im Wasser befindenden medizinischen Geräten, Instrumenten und Materialien für medizinische Verwendung; Teile von medizinischen Apparaten und Anlagen, Pumpen für medizinische Apparate und Anlagen, chemische und elektrochemische Reaktoren für medizinische Apparate und Anlagen.

- 11 Anlagen zum Desinfizieren von Flüssigkeiten und sich darin befindenden Gegenständen; Anlagen zum Desinfizieren von Wasser und sich darin befindenden Gegenständen; elektrochemische Apparate und Anlagen zum Desinfizieren von Flüssigkeiten und sich darin befindenden Gegenständen; elektrochemische Apparate und Anlagen zum Desinfizieren von Wasser und sich darin befindenden Gegenständen; chemische Apparate und Anlagen für die Desinfektion; Teile von chemischen Apparaten und Anlagen für die Desinfektion, insbesondere Pumpen, elektrochemische Reaktoren, elektrische und elektronische Steuerungen, soweit nicht in anderen Klassen enthalten.

- 37 Wartung von Anlagen, Apparaten und Geräten; Wartung von chemischen Apparaten, Apparaten und Geräten; Wartung von elektrochemischen Anlagen, von Apparaten und von Anlagen zum Reinigen von Gegenständen in Flüssigkeiten; Wartung von elektrochemischen Anlagen, von Apparaten und von Anlagen zum Reinigen von Gegenständen in Wasser; Wartung von elektrochemischen Anlagen, von Apparaten und von Anlagen zum Desinfizieren von Gegenständen mit Flüssigkeiten; Wartung von elektrochemischen Anlagen, von Apparaten und von Anlagen zum Desinfizieren von Gegenständen mit Wasser; Reinigen, Desinfizieren, Sterilisieren von Flüssigkeiten, Gasen und festen Gegenständen; Reinigen, Desinfizieren, Sterilisieren von festen Materialien und Gegenständen mit Flüssigkeiten, Reinigen, Desinfizieren, Sterilisieren von medizinischen Geräten, Instrumenten, Implantaten, Materialien die in der Medizin verwendet werden.

- 41 Ausbildung von Personal für die Benutzung, den Betrieb und die Wartung von Anlagen, Apparaten und Geräten; Ausbildung von Personal für die Benutzung, den Betrieb und die Wartung von chemischen Anlagen, Apparaten und Geräten; Ausbildung von Personal für die Benutzung, den Betrieb und die Wartung von elektrochemischen Anlagen, Apparaten und Anlagen zum Reinigen von Gegenständen mit Flüssigkeiten; Ausbildung von Personal für die Benutzung, den Betrieb und die Wartung von elektrochemischen Anlagen, Apparaten und Anlagen zum Reinigen von Gegenständen mit Wasser; Ausbildung von Personal für die Benutzung, den Betrieb und die Wartung von elektrochemischen Anlagen, Apparaten und Anlagen zum Desinfizieren von Gegenständen.

- (111) ■ **526517**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2004
 (730) *Inhaber/in:* IEPCO AG, Hofstrasse 21, 8181 Höri
 (740) *Vertreter/in:* FELBER & PARTNER AG Patentanwälte, Dufourstrasse 116, 8034 Zürich
 (540)

NANOFINISH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Chemische Erzeugnisse für Beschichtungen (Niederschläge).
 2 Überzugsmassen (Farbanstrichmittel).
 6 Metallische Beschichtungen; metallische Baumaterialien in Form von metallischen Überzugsmassen (Schichtaufbauten); harte, verschleissfeste und korrosionsbeständige metallische Beschichtungen für Präzisions-Werkzeuge, Formwerkzeuge und Maschinenbauteile.
 8 Handbetätigte Präzisions-Werkzeuge und -Instrumente mit Hartbeschichtungen aus chemischen Kombinationen zur Verlangsamung des Verschleisses.
 40 Materialbearbeitung; mechanische und galvanische Oberflächenbehandlungen an Metallen und anderen Materialien; Reinigen, Entgraten, Strukturieren, Umformen, Verdichten und Polieren von Oberflächen; metallisches und organisches Beschichten.

- (111) ■ **526518**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2004
 (730) *Inhaber/in:* IEPCO AG, Hofstrasse 21, 8181 Höri
 (740) *Vertreter/in:* FELBER & PARTNER AG Patentanwälte, Dufourstrasse 116, 8034 Zürich
 (540)

TRIBOCLEAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Chemische Erzeugnisse für Beschichtungen (Niederschläge).
 2 Überzugsmassen (Farbanstrichmittel).
 6 Metallische Beschichtungen; metallische Baumaterialien in Form von metallischen Überzugsmassen (Schichtaufbauten); harte, verschleissfeste und korrosionsbeständige metallische Beschichtungen für Präzisions-Werkzeuge, Formwerkzeuge und Maschinenbauteile.
 7 Maschinen und Anlagen für die mechanische Oberflächenbehandlung, Strahlanlagen, Feinstrahlgeräte, Mikrostrahlanlagen, Lappanlagen, Sandstrahlanlagen, Druckstrahlanlagen, Gleitschleifanlagen, Reinigungsmaschinen, Oberflächenbearbeitungsmaschinen.
 8 Handbetätigte Präzisions-Werkzeuge und -Instrumente mit Hartbeschichtungen aus chemischen Kombinationen zur Verlangsamung des Verschleisses.

(540)

DERMIC
SWISS(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel für Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot.

(111) ■ 526540

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. August 2004(730) *Inhaber/in:* Soda-Club CO2 Ltd., Cico Building, Wickhams Cay, Road Town, Tortola, VG-Britische Jungferninseln(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, P.O. Box 1077, 8032 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Kohlenstoff-Dioxide und Gase für die Zubereitung und Ausgabe von kohlesäurehaltigen Getränken.

6 Behälter und Flaschen aus Metall; Druckgaszylinder aus Metall.

7 Maschinen für die Zubereitung von Getränken, nämlich Maschinen für die Zubereitung von luft- und kohlesäurehaltigen Getränken und deren Bestand- und Zubehörteile (soweit in dieser Klasse enthalten).

21 Glasflaschen und andere tragbare Behälter für Getränke, nicht aus Edelmetallen oder plattiert; handbetriebene Apparate für Haushalt oder Küche (nicht elektrisch) für die Herstellung von kohlesäurehaltigen Getränken; Bestand- und Zubehörteile für alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 21 enthalten.

32 Mineralwässer und kohlesäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, nämlich Fruchtgetränke und alkoholfreie Getränke, Sirupe für die Zubereitung von Getränken, nämlich alkoholfreie Getränke und Fruchtgetränke und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, nämlich Konzentrate, welche zur Zubereitung von alkoholfreien Getränken und Fruchtgetränken benutzt werden.

(111) ■ 526541

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. August 2004(730) *Inhaber/in:* Parkhotel Schloss Münchenwiler AG, Schloss, 1797 Münchenwiler(740) *Vertreter/in:* Fürsprecher Guy Emmenegger und Dr. Lorenz Hirt c/o Hodler & Emmenegger, Thutstrasse 82, Postfach, 3000 Bern 16

(540)

PARKHOTEL SCHLOSS
MÜNCHENWILER(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation und Durchführung von Seminaren; Organisation und Veranstaltung von Kongressen.

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 526542

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. August 2004(730) *Inhaber/in:* Saint-Gobain Abrasives, Inc., One New Bond Street, MA 01615 Worcester, US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Schleifmittel und Schleifmaterialien.

BE INNOVATIVE

2
M
E

www.igge.ch

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagfonds

Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Unique publication

Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 3 OFP

Robeco INTEREST PLUS FUNDS

(Société d'investissement à capital variable de droit luxembourgeois)

Le Conseil d'administration de Robeco Interest Plus Funds (le «Fonds») informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus:

1. Emission d'actions

Les demandes de souscription ne peuvent plus être adressées aux agents commerciaux.

2. Rachat d'actions

Les actions peuvent être rachetées par l'intermédiaire des agents commerciaux, des nommées, d'une banque ou d'une société de Bourse. Il est possible de détenir des actions du Fonds par le biais de différents comptes, conformément aux conditions des systèmes de comptes. Des frais peuvent être portés en compte au rachat des actions, ainsi que d'éventuels droits de garde.

3. Régime fiscal

Le Fonds est soumis à une taxe annuelle telle que décrite dans le prospectus sur la part de ses montants nets placés par le biais d'intermédiaires financiers belges. Le prospectus contient également des indications relatives à l'adoption par la Communauté européenne de la directive 2003/48/CE sur la taxation des revenus de l'épargne.

4. Rémunération et frais

La structure de rémunération et frais a été modifiée à partir du 1er octobre 2004. Dès cette date, la contribution annuelle sera remplacée par une rémunération de gestion annuelle de 0,06%. Une rémunération de service annuelle de 0,85% sera également introduite.

5. Gestion des risques

Le Fonds peut effectuer des transactions «swap» et utiliser toute forme d'instruments dérivés pour arriver à un résultat économique équivalent aux opérations de prêt aux conditions décrites dans le prospectus.

Le prospectus, les statuts ainsi que les rapports annuels et semestriels du Fonds peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès de Robeco (Schweiz) AG, Zurich.

Zurich, octobre 2004

Le représentant suisse du Fonds:

Robeco (Schweiz) AG, Uraniastrasse 12, Postfach 2086, 8021 Zurich

Unique publication

Avis aux actionnaires

PARVEST

Société d'Investissement à Capital Variable de droit luxembourgeois

DELEGATION DE LA GESTION DU COMPARTIMENT PARVEST US HIGH YIELD BOND A LINCOLN CAPITAL FIXED INCOME MANAGEMENT COMPANY, LLC

La gestion du compartiment PARVEST US HIGH YIELD BOND a été déléguée par BNP Paribas Asset Management, Paris à Lincoln Capital Fixed Income Management Company, LLC, en vertu d'un contrat de sous-délégation de gestion daté du 15 octobre 2004.

Lincoln Capital Fixed Income Management Company, LLC vient remplacer T. Rowe Price Associates, Inc., qui a exercé la fonction de gérant délégué pour ce compartiment jusqu' alors.

Lincoln Capital Fixed Income Management Company, LLC (ci-après «Lincoln Capital») a été constituée le 25 novembre 2002 sous forme de «Limited Liability Company» de droit de l'Etat du Delaware, USA. Son siège social est situé à 200 S. Wacker Drive, Suite 2100, Chicago, Illinois 60606, USA. Elle est une filiale entièrement détenue par le groupe bancaire d'investissement global «Lehman Brothers Holdings Inc.». Lincoln Capital est une société spécialisée dans la gestion d'obligations pour compte d'investisseurs institutionnels. L'équipe «Fixed Income» de Lincoln Capital gère des actifs institutionnels depuis 1981. L'autorité de contrôle de Lincoln Capital est la US Securities and Exchange Commission.

Le nouveau gérant délégué a commencé à exercer ses activités le 15 octobre 2004. La première VNI du compartiment géré par ce nouveau gérant délégué est datée du 15 octobre 2004.

Le prospectus sera mis à jour pour tenir compte de ce changement de sous-délégation.

Le dernier prospectus d'émission de PARVEST peut être obtenu, sur simple demande, au siège social de la Société, 5, rue Jean Monnet, L-2952 Luxembourg, ainsi qu'auprès du représentant en Suisse, BNP Paribas Private Bank (Switzerland) SA, 2, place de Hollande, 1204 Genève.

Le représentant en Suisse

BNP PARIBAS PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA

Erbenruf

Sommation aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Zweite Veröffentlichung

Erbenruf

Die gesetzlichen Erben des **Grüttner Karl Horst**, geb. am 30.07.1942, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Breitenstrasse 29, 4852 **Rothrist**, gestorben am 02.08.2004, Sohn des Grüttner Martin und der Coels Margarete, sind zum Teil unbekannt oder unbekanntes Aufenthalts.

Personen, welche Erbsprüche zu haben glauben, werden aufgefordert, sich unter Vorlage von Urkunden über ihre Erberberechtigung bis zum **25. Oktober 2005** beim Gerichtspräsidium Zofingen, uniere Grabenstrasse 30, CH-4800 Zofingen, zum Erbgang zu melden.

Erfolgt während dieser Frist keine Anmeldung, so wird die Erbschaftsverwaltung angewiesen, die Verlassenschaft den bekannten Erben zuzuweisen.

4800 Zofingen, 18. Oktober 2004

Gerichtspräsidium Zofingen

Verschiedenes

Divers

Diversi

Zweite Veröffentlichung

Information an die Destinatäre über die Verfügung der Aufsichtsbehörde

Verfügung des Amtes für Stiftungen und berufliche Vorsorge des Kantons Basel-Landschaft vom 12. Oktober 2004 betreffend Teilliquidation der **Personalvorsorgestiftung der Firma CSB Camion Service AG in Liquidation, Pratteln**

- Die Voraussetzungen für eine Teilliquidation der Personalvorsorgestiftung der Firma CSB Camion Service AG, Pratteln, sind in Folge der markanten Personalreduktion im Jahre 2001 erfüllt.
- Für die Teilliquidation massgebender Zeitpunkt ist der 31. Dezember 2001.
- Es wird festgestellt, dass die Stiftung per 31. Dezember 2001 über kein freies Vorsorgevermögen verfügt. Ein Anteil der auscheidenden Destinatäre und Destinatärinnen am freien Vorsorgevermögen besteht somit nicht.
- Die Liquidatoren werden angewiesen, die Destinatärinnen und Destinatäre unter Hinweis auf die Rechtsmittelbelehrung umgehend über den Inhalt der vorliegenden Verfügung zu informieren. Gleichzeitig ist der Aufsichtsbehörde das Datum der Information zur Kenntnis zu bringen (Beginn der Rechtsmittelfrist).
Die Information kann auch durch eine mindestens dreimalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) erfolgen.
- Auf deren entsprechendes Begehren hin, ist den Destinatärinnen und Destinatären Einsicht zu gewähren in die massgebenden Unterlagen dieser Teilliquidation, die Jahresrechnung 2001, den entsprechenden Bericht der Kontrollstelle, sowie die von der Pensionsversicherungsexperten per 31. Dezember 2001 verfassten Teilliquidationsbericht vom 16. August 2004, sowie in deren Bericht vom 27. April 2004.
- Die Gebühr für die vorliegende Verfügung wird – gestützt auf § 22 der Verordnung über die Beaufsichtigung der Stiftungen und der Vorsorgeeinrichtung (VBSV) vom 21. Dezember 1993 – CHF 1'500.– festgelegt.

Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge Basel-Landschaft
Andreas Fahrländer, Leiter

Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Verfügung kann innerhalb von 30 Tagen, von der Mitteilung an gerechnet, Beschwerde bei der Eidg. Beschwerdekommission BVG, Route de Channes 35, 1007 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerde hat die Anträge und die Begründung samt Beweismitteln zu enthalten.

Erste Veröffentlichung

Aufruf zur Geltendmachung des Stammenteilscheinkapitals

Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 19. Mai 2004 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Aufgrund fehlender Unterlagen verfügt die Käsergenossenschaft zurzeit über kein vollständiges Verzeichnis der Stammenteilscheinkapitalbesitzer.

Hiermit werden alle Personen, welche Stammenteile der **Käsergenossenschaft Weier, Burgstein** besitzen aufgerufen, ihre Rechte innert 3 Monaten nach Erscheinen dieses Aufrufes beim Kassier und Liquidator, Herrn Urfer Hugo, Niederschönege, 3664 Burgstein, schriftlich und mit ausreichenden Beweismitteln geltend zu machen für die Auszahlung.

Nach Ablauf dieser Frist werden alle nicht geltend gemachten Stammenteile als aufgelöst und umgültig erklärt.

3664 Burgstein, 20. Oktober 2004

Käsergenossenschaft Weier

Prima pubblicazione

Assegnazione borse di studio e premi per l'anno 2004

La Fondazione per la ricerca sulla trasfusione e sui trapianti, c/o avv. Mario Borradori, Corso Elvezia 4, CH-6901 Lugano, potrà assegnare, per l'anno 2004, alcune borse di studio, premi o contributi a ricercatori meritevoli nell'ambito delle ricerche e dello studio del sangue, della trasfusione e dei trapianti.

La Fondazione offre inoltre la possibilità a giovani sotto i 30 anni in possesso di una laurea in medicina od in una disciplina scientifica di frequentare stages annuali presso strutture ospedaliere o istituti di ricerca elvetica.

I richiedenti devono avere il domicilio fiscale in Svizzera od in uno stato della Comunità Europea. Le domande, corredate dalla documentazione d'appoggio (1-2 pagine in inglese od in italiano, con curriculum vitae, obiettivi e risultati previsti dal progetto), dovranno essere inoltrate entro e non oltre il 31 marzo 2005 al Presidente del Comitato scientifico, Dott. Paolo Rebulla, c/o Ospedale Maggiore di Milano, Via Francesco Sforza 35, 20122 Milano (Italia).

6900 Lugano, 20 ottobre 2004

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tel. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messelier SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Bilanzen Bilans Bilanci
Versicherungen Assurances Assicurazioni
Alpina, Zürich
Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003	31.12.2002	Passiven	31.12.2003	31.12.2002
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	29'196'199	36'859'062	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	85'786'024	84'184'777	A. Eigenkapital	166'410'225	146'745'428
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	73'218'015	65'457'433	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	18'000'000	18'000'000
1. an Versicherungsnehmer	12'391'908	11'385'394	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	54'182'690	50'231'659	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	6'643'417	3'840'380	IV. Gewinnreserven	113'000'000	113'000'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	240'354	2'764'146	1. Gesetzliche Gewinnreserve	13'000'000	13'000'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	12'327'655	15'963'198	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	1'584'676'692	1'443'348'927	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	61'079'269	61'199'466	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	413'251'651	413'251'651	5. Freiwillige Reserven	100'000'000	100'000'000
III. Andere Kapitalanlagen	1'110'345'772	968'897'810	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	35'410'225	15'745'428
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	25'177'789	29'950'928	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	859'061'272	627'458'325	D. Andere Verbindlichkeiten	172'115'556	152'135'769
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	5'000'003	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	91'668'871	75'085'612
5. Hypothekendarlehen	162'474'271	140'627'671	1. gegenüber Versicherungsnehmern	1'727'927	1'045'637
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	69'390'364	54'021'799
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	63'632'440	165'860'883	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	13'322'538	18'408'611
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	7'228'042	1'609'565
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	6'080'359	69'067'821
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	74'366'326	7'982'336
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	-	-
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	1'351'325'769	1'248'006'976
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	144'636'740	145'593'624
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	3'970'918	3'970'918
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	32'736'796	21'998'141	IV. Schadenrückstellung	1'196'277'352	1'092'235'055
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	6'440'759	6'207'379
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	37'206'281	35'328'807
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	5'337'880	4'173'927
J. Bilanzsumme	1'732'395'711	1'586'390'907	J. Bilanzsumme	1'732'395'711	1'586'390'907

Zürich, 30. Juli 2004

 Alpina:
 B. Gianotti W. Sgier

Alba, Basel
Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003	31.12.2002	Passiven	31.12.2003	31.12.2002
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	13'245'038	9'765'001	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	7'038'958	5'639'535	A. Eigenkapital	28'328'000	24'528'000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	6'529'049	5'152'290	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10'000'000	10'000'000
1. an Versicherungsnehmer	2'861'091	2'547'884	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	3'467'958	2'604'406	IV. Gewinnreserven	12'800'000	12'300'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	56'151	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	5'100'000	5'100'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	653'758	487'245	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	284'402'511	258'061'305	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	18'133'000	18'628'000	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	7'700'000	7'200'000
III. Andere Kapitalanlagen	266'027'867	239'127'939	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	5'528'000	2'228'000
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	30'707'901	54'124'570	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	172'875'915	149'466'236	D. Andere Verbindlichkeiten	36'738'128	32'826'685
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	35'606'777	31'327'469
5. Hypothekendarlehen	20'444'051	23'537'133	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	27'518'199	24'683'223
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	42'000'000	13'000'000	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	3'825'786	3'121'526
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	4'262'792	3'522'720
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	241'644	305'366	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	16'419
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1'131'351	1'482'797
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	223'770'000	209'470'000
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	20'500'000	20'110'000
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	23'015'000	21'355'000
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	3'452'201	3'420'120	IV. Schadenrückstellung	171'460'000	159'530'000
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	8'795'000	8'475'000
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	15'397'000	6'458'000
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	3'905'580	3'603'276
J. Bilanzsumme	308'138'708	276'885'961	J. Bilanzsumme	308'138'708	276'885'961

Basel, 29. Juni 2004

 Alba:
 H. U. Schaffhauser

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'impresse

JULIUS BAER MULTISTOCK

Société d'Investissement à Capital Variable
Gesellschaftssitz: 69, route d'Esch, L-1470 Luxemburg
Handelsregister: Luxemburg Sektion B-32.18B

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre (die "Generalversammlung") des JULIUS BAER MULTISTOCK wird am Gesellschaftssitz am **9. November 2004, 14.00 Uhr** stattfinden.

Tagesordnung:

- Anhörung und Abnahme der folgenden Berichte:
 - Geschäftsbericht des Verwaltungsrates
 - Bericht des Wirtschaftsprüfers
- Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2004
- Beschluss über die Verwendung des Geschäftsergebnisses
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2004
- Wahl des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers für das Geschäftsjahr 2005
- Diverses

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, dass für Beschlüsse der Generalversammlung kein Quorum verlangt wird und dass die Beschlüsse durch die Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Aktionäre an der Generalversammlung gefasst werden.

Diejenigen Aktionäre, welche persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, bitten wir, sich aus organisatorischen Gründen bis zum 4. November 2004 bei der Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A., Frau Nathalie Clement, 69, route d'Esch, L-2953 Luxemburg (Fax Nr. +352/4590-3331) anzumelden.

JULIUS BAER MULTISTOCK
DER VERWALTUNGSRAT

266552

JULIUS BAER MULTIPARTNER

Société d'Investissement à Capital Variable
Gesellschaftssitz: 69, route d'Esch, L-1470 Luxemburg
Handelsregister: Luxemburg Sektion B-75.532

EINLADUNG ZUR JÄHRLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

Die jährliche Generalversammlung der Aktionäre (die "Generalversammlung") des JULIUS BAER MULTIPARTNER wird am Gesellschaftssitz am **9. November 2004, 15.00 Uhr** stattfinden.

Tagesordnung:

- Anhörung und Abnahme der folgenden Berichte:
 - Geschäftsbericht des Verwaltungsrates
 - Bericht des Wirtschaftsprüfers
- Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2004
- Beschluss über die Verwendung des Geschäftsergebnisses
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2004
- Wahl des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers für das Geschäftsjahr 2005
- Diverses

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, dass für Beschlüsse der Generalversammlung kein Quorum verlangt wird und dass die Beschlüsse durch die Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Aktionäre an der Generalversammlung gefasst werden.

Diejenigen Aktionäre, welche persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, bitten wir, sich aus organisatorischen Gründen bis zum 4. November 2004 bei der Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A., Frau Nathalie Clement, 69, route d'Esch, L-2953 Luxemburg (Fax Nr. +352/4590-3331) anzumelden.

JULIUS BAER MULTIPARTNER
DER VERWALTUNGSRAT

266668

JULIUS BAER MULTICOOPERATION

Société d'Investissement à Capital Variable
Gesellschaftssitz: 69, route d'Esch, L-1470 Luxemburg
Handelsregister: Luxemburg Sektion B-44.963

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre (die "Generalversammlung") des JULIUS BAER MULTICOOPERATION wird am Gesellschaftssitz am **9. November 2004, 15.00 Uhr** stattfinden.

Tagesordnung:

- Anhörung und Abnahme der folgenden Berichte:
 - Geschäftsbericht des Verwaltungsrates
 - Bericht des Wirtschaftsprüfers
- Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2004
- Beschluss über die Verwendung des Geschäftsergebnisses
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2004
- Wahl des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers für das Geschäftsjahr 2005
- Diverses

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, dass für Beschlüsse der Generalversammlung kein Quorum verlangt wird und dass die Beschlüsse durch die Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Aktionäre an der Generalversammlung gefasst werden.

Diejenigen Aktionäre, welche persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, bitten wir, sich aus organisatorischen Gründen bis zum 4. November 2004 bei der Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A., Frau Nathalie Clement, 69, route d'Esch, L-2953 Luxemburg (Fax Nr. +352/4590-3331) anzumelden.

JULIUS BAER MULTICOOPERATION
DER VERWALTUNGSRAT

266554

JULIUS BAER MULTISELECT I

Société d'Investissement à Capital Variable
Gesellschaftssitz: 69, route d'Esch, L-1470 Luxemburg
Handelsregister: Luxemburg Sektion B-84.40B

EINLADUNG ZUR JÄHRLICHEN HAUPTVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

Die jährliche Hauptversammlung der Aktionäre (die "Hauptversammlung") des JULIUS BAER MULTISELECT I wird am Gesellschaftssitz am **9. November 2004, 09.00 Uhr** stattfinden.

Tagesordnung:

- Anhörung und Abnahme der folgenden Berichte:
 - Geschäftsbericht des Verwaltungsrates
 - Bericht des Wirtschaftsprüfers
- Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2004
- Beschluss über die Verwendung des Geschäftsergebnisses
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2004
- Wahl des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers für das Geschäftsjahr 2005
- Diverses

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, dass für Beschlüsse der Hauptversammlung kein Quorum verlangt wird und dass die Beschlüsse durch die Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Aktionäre an der Hauptversammlung gefasst werden.

Diejenigen Aktionäre, welche persönlich an der Hauptversammlung teilnehmen möchten, bitten wir, sich aus organisatorischen Gründen bis zum 4. November 2004 bei der Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A., Frau Nathalie Clement, 69, route d'Esch, L-2953 Luxemburg (Fax Nr. +352/4590-3331) anzumelden.

JULIUS BAER MULTISELECT I
DER VERWALTUNGSRAT

266670

JULIUS BAER MULTICASH

Société d'Investissement à Capital Variable
Gesellschaftssitz: 69, route d'Esch, L-1470 Luxemburg
Handelsregister: Luxemburg Sektion B-36.405

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre (die "Generalversammlung") des JULIUS BAER MULTICASH wird am Gesellschaftssitz am **9. November 2004, 16.00 Uhr** stattfinden.

Tagesordnung:

- Anhörung und Abnahme der folgenden Berichte:
 - Geschäftsbericht des Verwaltungsrates
 - Bericht des Wirtschaftsprüfers
- Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2004
- Beschluss über die Verwendung des Geschäftsergebnisses
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2004
- Wahl des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers für das Geschäftsjahr 2005
- Diverses

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, dass für Beschlüsse der Generalversammlung kein Quorum verlangt wird und dass die Beschlüsse durch die Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Aktionäre an der Generalversammlung gefasst werden.

Diejenigen Aktionäre, welche persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, bitten wir, sich aus organisatorischen Gründen bis zum 4. November 2004 bei der Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A., Frau Nathalie Clement, 69, route d'Esch, L-2953 Luxemburg (Fax Nr. +352/4590-3331) anzumelden.

JULIUS BAER MULTICASH
DER VERWALTUNGSRAT

266555

JULIUS BAER MULTIBOND

Société d'Investissement à Capital Variable
Gesellschaftssitz: 69, route d'Esch, L-1470 Luxemburg
Handelsregister: Luxemburg Sektion B-32.187

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre (die "Generalversammlung") des JULIUS BAER MULTIBOND wird am Gesellschaftssitz am **9. November 2004, 11.00 Uhr** stattfinden.

Tagesordnung:

- Anhörung und Abnahme der folgenden Berichte:
 - Geschäftsbericht des Verwaltungsrates
 - Bericht des Wirtschaftsprüfers
- Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2004
- Beschluss über die Verwendung des Geschäftsergebnisses
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2004
- Wahl des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers für das Geschäftsjahr 2005
- Diverses

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, dass für Beschlüsse der Generalversammlung kein Quorum verlangt wird und dass die Beschlüsse durch die Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Aktionäre an der Generalversammlung gefasst werden.

Diejenigen Aktionäre, welche persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, bitten wir, sich aus organisatorischen Gründen bis zum 4. November 2004 bei der Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A., Frau Nathalie Clement, 69, route d'Esch, L-2953 Luxemburg (Fax Nr. +352/4590-3331) anzumelden.

JULIUS BAER MULTIBOND
DER VERWALTUNGSRAT

266311

SOCIETE IMMOBILIERE PARC DE BUDE D

Genève

INVITATION DES ACTIONNAIRES

à une assemblée générale extraordinaire
fixée au lundi 15 novembre 2004 à 14 heures

qui aura lieu au «Le Jardin des Iles», Maison de retraite du Petit-Saconnex,
ch. Colladon, entrée No 7, 1209 Genève

ORDRE DU JOUR

- Modifications statutaires
- Approbation des procès-verbaux des assemblées générales ordinaires du 17 juin 2003 et du 30 septembre 2004, et des assemblées extraordinaires des 7 octobre et 25 novembre 2003.
- Divers

Le conseil propose l'approbation des points soumis au vote des actionnaires.

Pour le conseil d'administration
Elie Sion, président du conseil

266589

Offenlegung von Beteiligungen
gemäss Art. 20 und 21 BEHG

Gemäss Mitteilung vom 10. September 2004 hält die Special Situation Holding AG, Dammstrasse 21, 4502 Solothurn, 330 000 Namenaktien (gleich 5,11 Prozent) der BATIGROUP Holding AG.

Basel, 14. Oktober 2004

BATIGROUP Holding AG, Burgfelderstrasse 211, 4025 Basel

266703

